

REPUBLICA DEL ECUADOR



1977

1978

12°

El Gobierno
REVOLUCIONARIO NACIONALISTA
a su majestad el niño

Cuaderno de

Diario n. 12

Perteneciente a

Escuela

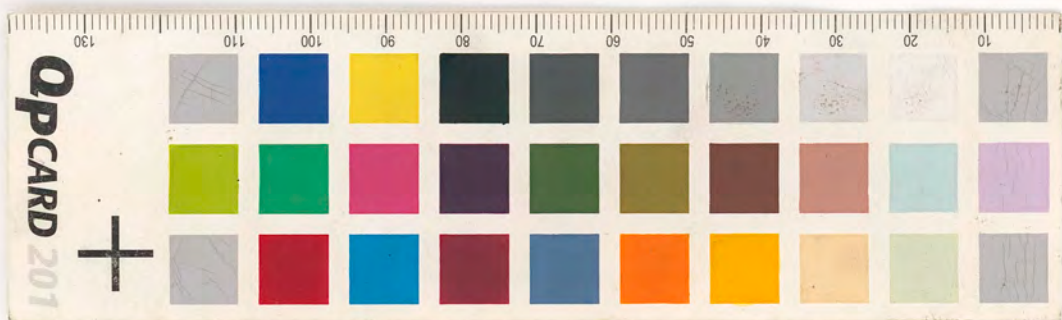
Grado

Año Escolar 1977 a 1978



VALOR

\$ 260
2.



Himno Nacional Ecuatoriano

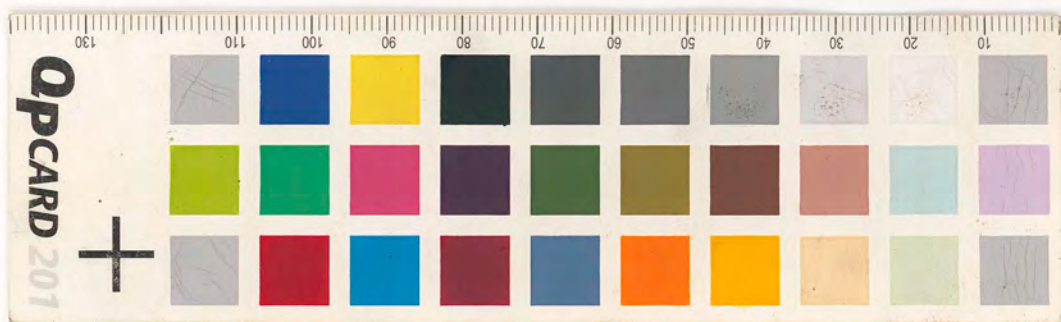
Salve, oh Patria, mil veces! oh Patria,
Gloria a ti! Ya tu pecho rebosa
Gozo y paz, y tu frente radiosa
Más que el sol contemplamos lucir.

Los primeros, los hijos del suelo
Que, soberbio el Pichincha decora
Te aclamaron por siempre señora
Y vertieron su sangre por ti,
Dios miró y aceptó el holocausto
Y esa sangre fue germen fecundo
De otros héroes que, otónito, el mundo
Vió en tu torno a millares surgir.

Salve, oh Patria, mil veces! oh Patria,
Gloria a ti! Ya tu pecho rebosa
Gozo y paz, y tu frente radiosa
Más que el sol contemplamos lucir.

Pensamientos

Ama a su Patria el hombre que es Honrado y laborioso.
Se virtuoso en tu conducta y tus compañeros te respetarán.
El aseo en tu persona es el espejo de la blancura de tu alma.

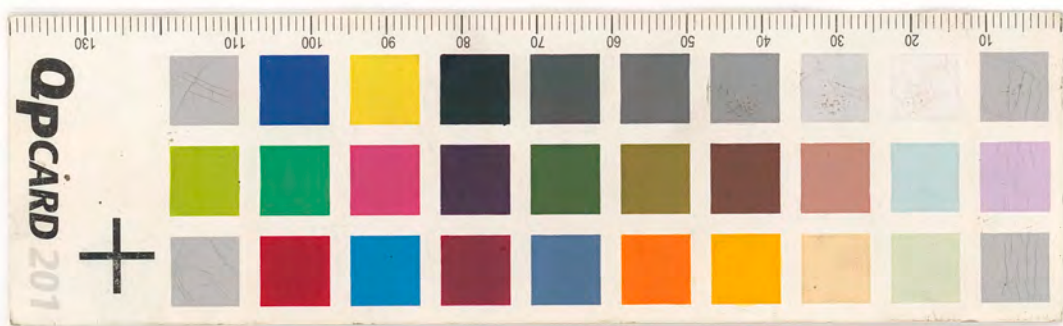


25/11/77 Elchírat (Ichírat):

me parece que en esa ocasión el cabo o sub-oficial, Comandante del Destacamento, casi no me deja pasar sin documentos. Tuve la precaución que por 1ª vez llevé mi cédula de Extranjería y emero pude pasar. Desde ahí, siempre viaje con mis Documentos hasta el día de hoy (30/5/2006).

Jaxirit de Elchírat era tamblero militar, por eso llamó a todos los hombres para limpiar el camino hacia Montalvo, lejos 2-3 buenos días a pie, como nos tocó hacer, creo el año siguiente con Domingo Antuash y un francés.

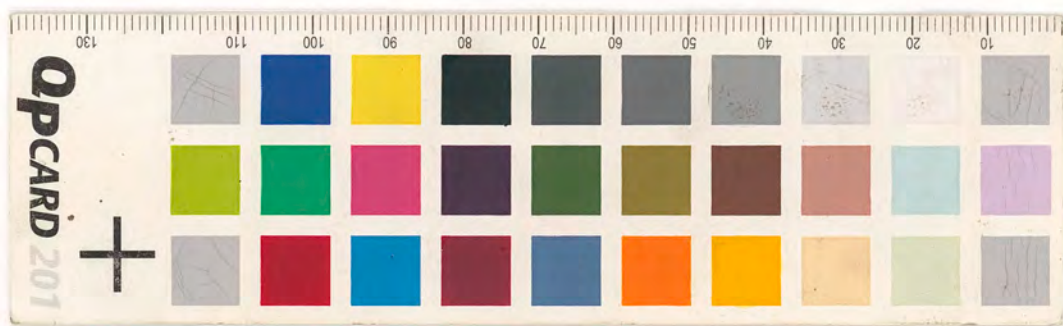
Jaxirit los tenía reunidos para la minga del día siguiente. Nadie chistaba durante el discurso "ausha jáa" a pesar de mis fallos lingüísticos. Pero



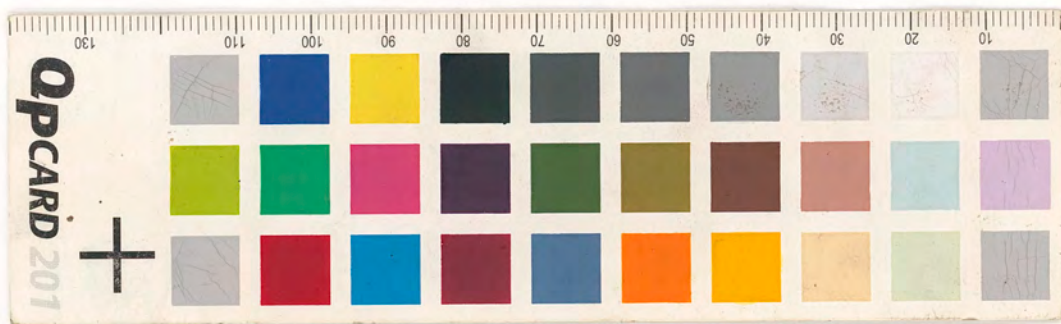
(2)

lo hacía, aún en esa época, en 4
páginas escritas creo a mano, puestas
sobre las rodillas y había que hacer a-
crobacias para coger la pinint de las
mujeres, o poniéndolos al suelo, pero
sin perder de vista el papel. 3 horas
duró la Reunión. Recuerdo que las
mujeres cuando les decía que sus si-
mplicas antiguas a Nuntui era el Dios
Unico nuestro Padre y Madre que nos
creó, el oírlo se emocionaban y ha-
cían sonar la lengua como signo
de profunda admiración y emoción,
especialmente cuando les canté los
dos motivos con la música de la
Madre Tierra, Nuntui, dirigidos a
Dios y a su Hijo.

Fueron 3 horas inolvidables. "Cono-
céis a Dios?" (usando la palabra Yus)
"No" contestaron todos/as.



Luego haciéndoles valorizar su (3)²
la Tradicional. 2º tiempo el He-
rigma; 3º el tomar conciencia de ser
un Pueblo, hecho por Dios y amado
por él, y su lengua y cultura res-
tables etc. Fue un pozo inmenso. Al
acostarme recuerdo decía al Señor:
"Mi Señor Jesús, gracias por ese día
que me has dado, para hablar de ti,
y así podría morir feliz en este mo-
mento".



③

Después de haber estado en

la habitación de S. J. de la

región, y el tomar conocimiento de

un pueblo, hecho por D. J. de la

región, y en la lengua y en la

habla, etc. Fue en casa

de costumbre de la casa de

la casa de la casa, y en la

que me ha hecho, para

de la casa de la casa, y en la

de la casa de la casa, y en la

de la casa de la casa, y en la

de la casa de la casa, y en la

de la casa de la casa, y en la

de la casa de la casa, y en la

de la casa de la casa, y en la

de la casa de la casa, y en la

de la casa de la casa, y en la

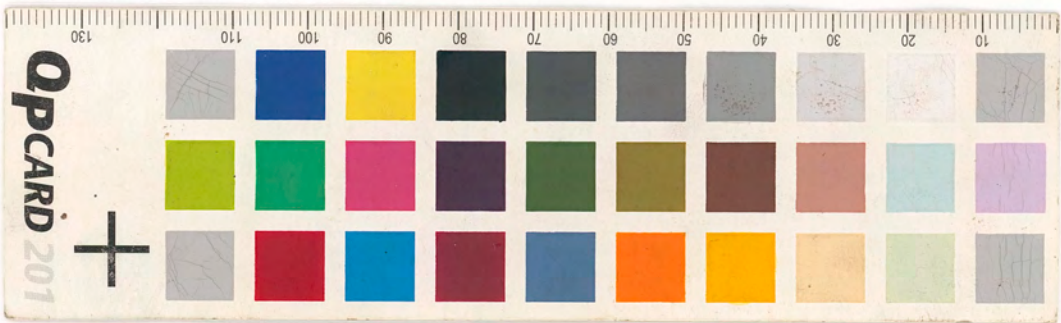
de la casa de la casa, y en la

de la casa de la casa, y en la

de la casa de la casa, y en la

de la casa de la casa, y en la

de la casa de la casa, y en la



Diario - n. 12.

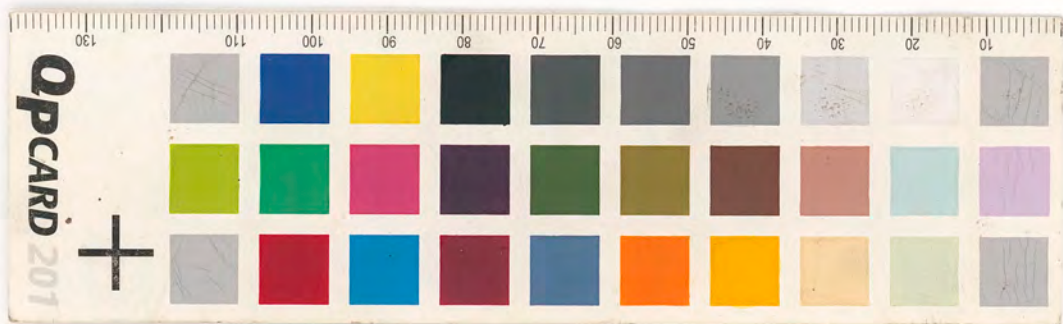


Yankuntich Tayjint: 26 de octubre de 1977

1977 Regrese aquí,

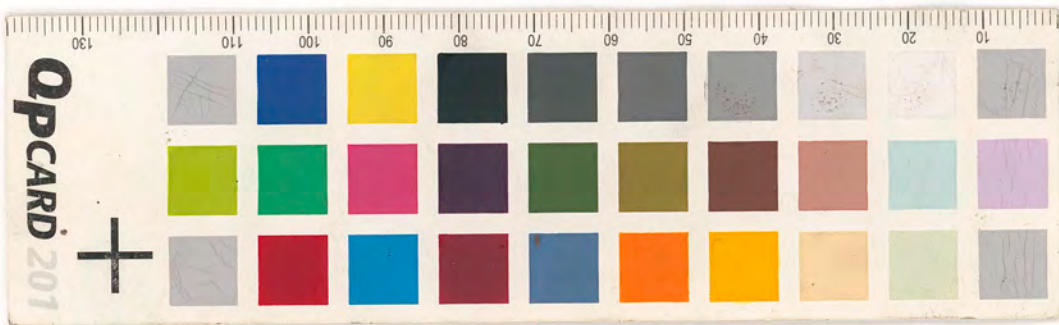
esta mañana con Urshap hijo de Tayjint. Cuando voy
por la mañana, llegué en casa de Thunta (en donde
está repellido el jefe Wajai, hermano de Chumaj. No
abandonaron la cosa, por ^{ya que los achuar no abandonan...} ser muy grande y muy buena)
en el cigarro quiso saber del espíritu la muerte de la mujer
de Thunta, se concentro primero fumando, luego se
fue al dormitorio de la esposa con Thunta, y estuvo fumando
y conversando con Thunta, diciendo que la mujer no
iba a morir por ahora. Escucharon muy bien la palabra:
especialmente Yajupis que me asegura que anda y hace vir
mis cuentos a mis hijos y a mi mujer. Ellos tienen contacto
con los Evangelios de Alóshumaj y con los muertos de
Allaki. Yajupis me estuvo preguntando mucho sobre mi vida,
y cree en general los achuar, que tienen el poder de
vivir aquí y visitarlos. Le dije que mi fuerza no existe,
y solo Jais me la concede. Yajupis me dijo lo mismo
que otros de esta zona: si estuviera en el Ecuador,
formaría un Centro hablando contigo, y haciendo

NB. el achuar, a diferencia del shuar, no abandona la
cosa, cuando muere un miembro, siempre fue el jient(jefe)



la jirita. No tenemos en donde comprar las cosas. Le in-
sisti, que por ahora se acerquen al grupo de Wichimí.
Ushap que en pueblo se rie mucho cuento, y es propio de la
cultura selva, (en tanto empezaron esas veces como
me parece hacen a veces los evangelios, cuando no prestan
atención a la Palabra), me hizo contar esta mañana
casi todo el viaje, o mejor todo, el venir de la casa de
Phunta hasta aquí. El tener me cuenta a sembrar. El
dará el fruto a su tiempo. Estoy preocupado de la muerte
del grupo de Uleki... No se en qué quedaría el Pueblo.
He notado que son muy pocas las mujeres en los grupos de Aphun-
tich: no solo en el grupo de Wajai Phunta hay más
niñas que niños. Los demás grupos de Uleishumpar y Uleki
son muy pocas las niñas.

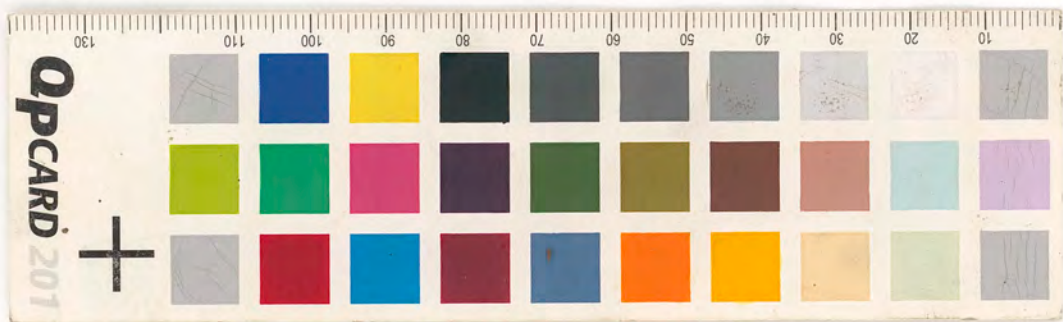
Este grupo de Teyujint (4 mujeres, una pequeña
miserable, chachas pocas y muy buenas de hierba) me da la
idea de un grupo en plena decadencia. Los niños tienen ham-
bre y esto es la señal más clara, cuando es evidente.
Da que todo el ~~del~~ ambiente, solo el verbo. Teyujint no
lejos aún de la muerte y me los 6 casi. Lo mismo hizo el
Uleki más mundo por aquí. Espero poderles ayudar a salir
de ese estado.



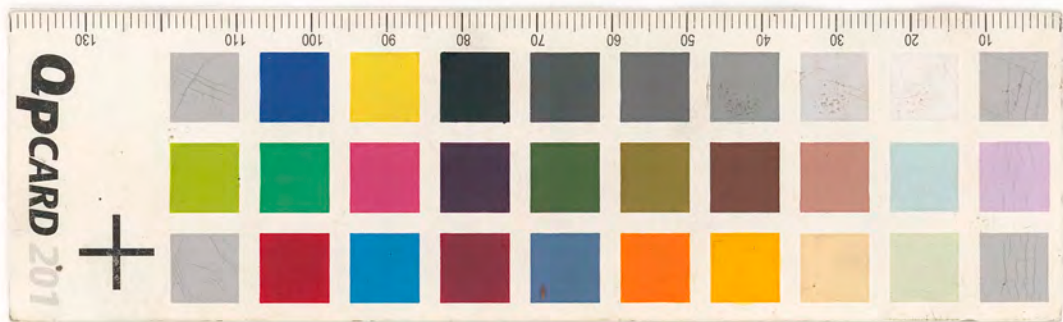
+ son 2 gemelos
jimiámpamu

Tominto Chayati: 27/10/27.

Representé por aquí no encontré a
quien me acompañe desde la casa de Tazujint a Wichimí.
Mis hijos de Tazujint, Yshap y Tuntich de unos 14 años, ^{son gemelos} o 13,
me acompañaron hasta Wachink. Luego vine solo. Llegué
muy cansado. Al regreso, pasado por la casa de Titia en
Yankuntich, una mujer, una de las hijas me rogó le indicara a
indicar lo que conviene decir al Señor, y quiso que esotora
la misma la mujer de Wachink, hija de Titia. Los dos
muchachos, con la ayuda de Wachink me dejaron un
Kui más abajo, y como despedida me dieron y me obsequiaron,
quien me le fuera con tanto Uariya Keráda, el
sienta los dos por Tera de Tumpum. Luego a donde
Káankia que vino Tuntich Omeón como nosotros y
etram en Tominto. ^(Sápop entsa) Es una praua del Señor. Al menos
el D. Luis Contraphi parece vino la semana pasada
a Wichimí en avioneta ^{para verme, y represent.} Los ganados me han probado
duramente en toda la zona que visité, especialmente
en el río Uáshamuy. Habrá que buscar un tolder liviano para
los riegos. Al regreso encontré en casa de Káiser al yerno
de Calinda, Manuel, que ya vi el pasado hace
más de dos años. Me trató muy bien.



Wichim 30/10/77. regresé ayer con Lúntiak Ramón desde
Tunints. Encuentre aquí a Lúntiak Yankú
que debe ir a Wámpuk. Vino el P. Luis Corio en mi
ausencia apraéndome unos 3 o 4 días. El Wátkach me
dijo ayer, que quedó asustado por mis modales duros, especialmen-
te cuando se trató de celebrar la S. Uirra el 1º día. Tal vez
por eso que el buen Wátkach se durmió el 1º día de postor de
la coliga el Padre, que durmió una noche sin ella... Probable-
mente los días siguientes gritó nuevos! Lúntiak Ramón
que había llegado en avioneta con el P. Luis me dijo que
el P. iba diciendo que todo era muy nuevo, (y tiene razón)
y para que el itip en la Uirra etc... Me acordaba lo
de N. Boro a los que por primera vez iban a otra casa,
enviados por la obediencia: les aconsejaba el 1º día a no
imponerse mucho... ¿Qué sería del 1º día?....
Este mañana al amanecer llamé al Wátkach en el fuego
de la capilla y le expuse el problema de Tazijint, y de
los de Chayát y Yankuntich. Tal vez después a ayudarlo.
Esta tarde hablare con Petráin de lo mismo. Hoy domingo
hubo S. Uirra muy participada en la Tabla: por vinieron
resolumento los más fieles: los dos etseria en sus mujeres,
los wátkin Petráin con su esposa, Yámpuk, y luego estu-



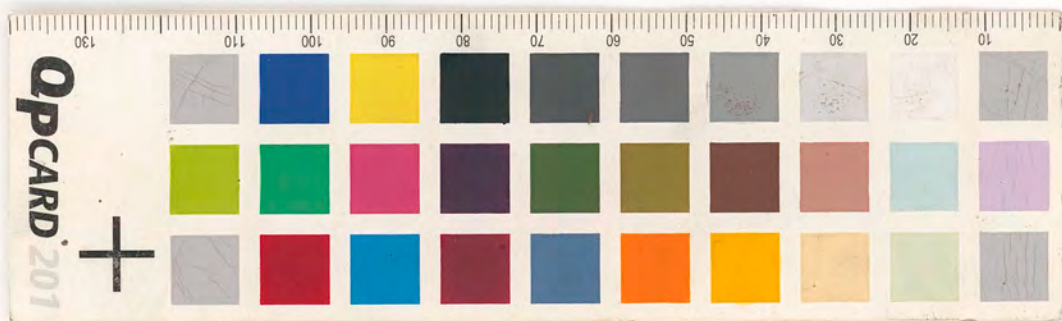
(X) ambos shuar

en internos de laish, ambos shuar:

viene los dos maestros de peso. Taitiak Ramin y Taitiak
(+) tiak ayanthun. Este al final dijo unas palabras de
elaboración por la situación shuar de la liturgia y el
canto. invitando a los dos etserin a seguir pronunciando
una liturgia para mirar a los shuar o a los
blancos: "nosotros estamos esperando que los etserin
nos indiquen el camino, pero también nosotros
los shuar haremos lo mismo". Lo dijo con mucho
entusiasmo, y esto ha sido muy positivo.

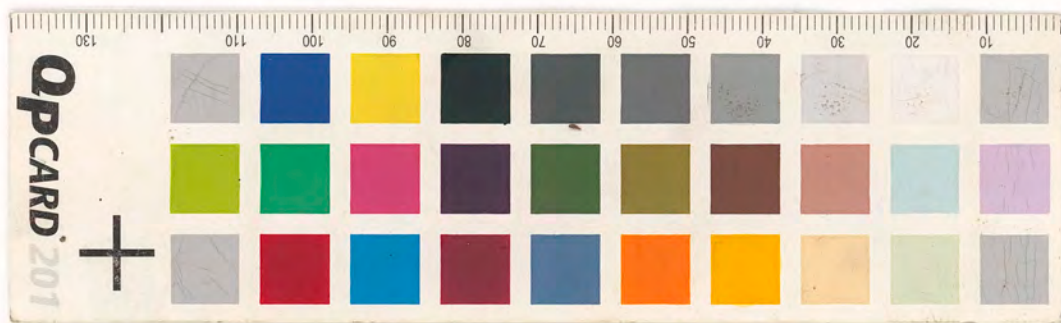
Taitiak ayanthun es un elemento pensoso y decidido.
En estos últimos tiempos dijo diciendo a
los etserin y a los otros más comprometidos: de
hacerse responsables para llevar la Palabra según
nuestros posibilidades. El Señor llevó para una dispo-
nibilidad total a sus Apóstoles. Lo lo repetía
también ayer a los dos maestros Taitiak y esta ma-
ñana en la I. Misa.

En la última gira de 16 días, no celebré por 14 días.
Esa tal vez la 1ª vez que lo hago. Antes traté siempre
de celebrar sin entrar shuar. Todo no bendigidos, siendo
más valor a la Liturgia de la Palabra. Ahora me
senti más de hacerlo, siendo que de no bendigidos,

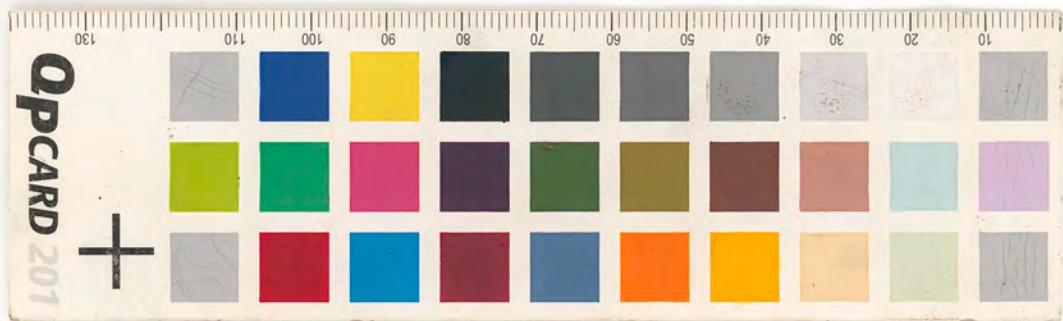


en forma total: recibí una vez en Tzish Wiktukink
y los los domingos (una vez en Tzish, y otra
en casa de Tzayjint).

Wichim: 2 nov. 1977: el lunes 31, llegó el O. Carlo
Zornutto Kanijie que estuvo aquí una
hora para tratar sobre el cómo realizar el equipo
trans-Kutukú: con el O. Tulici que está para
entrar a donde Tíkup', yo y el O. Carlos, hasta
que venga el O. ^{Tulici} Carlos. El hecho que en Tzucá están
9 sacerdotes, y muy pocos el lado nuestro del Kutukú,
hace pensar en potenciar la pastoral ^{yachmar} shuar en esta
zona. A lo manifesté lo que hemos hablado con el
O. Carlos, que estuvo aquí 4 días: cada dos
meses haré cualquier sacrificio para venir en
Tulici a donde Tíkup' o en Wichim. Luego
trataré seguir siempre en las reuniones por asociación
de los eternos de Tzucim ^{shuar} y a parte los de
Tzish. Vi que mi hermano Carlos era algo nervioso.
No tuve mucho tiempo disponible para hablar.
Le dije en franqueza que yo veía que él era un
hombre muy metódico y exacto, y si no tenía



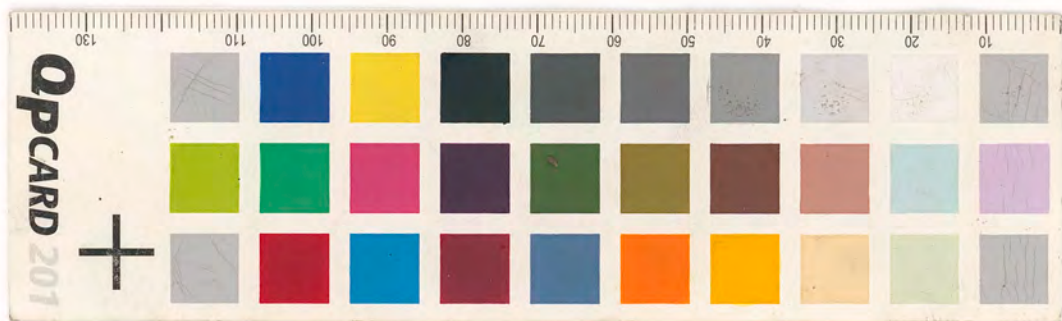
más tranquilidad en tomar las cosas, se hubiera
 pensado en seguida. Tuera una reunión inmediata
 para los 3 movimientos de Allankúas, Tairi,
 y Tutiini. Le dijo que le acuerdo con Cesare
 quisiéramos en hacer reuniones por Asociaciones.
 O. Carlos me ~~me~~ insistió que debía haber una
 reunión para la Unidad. Lo único que ofrecí
 fue, al regreso de Kapáiki entre, en los
 10 de Diciembre, de venir a Tairi para
 ayudar al curso de Eténi. El dijo que
 también enviaría un grupo de Allankúas,
 a lo cual dijo que era cuestión naya, ya que yo
 no me meto en zona que no conozco.
 La avioneta hizo la primera serie de
 puentos, que era de la comunidad. Federico
 estaba feliz y de darle este servicio, y los saluó
 felicidades. Antes de salir en avioneta, vino
 también ~~Carlos~~ José Yanka Therupí, visitador
 de las Cuclas. En la reunión de noche en
 casa de Tetraín, hizo el curso de todo lo
 que los adultos: hombres y mujeres sobre de ~~los~~
 técnicas saluar. Allí también recalcó lista de



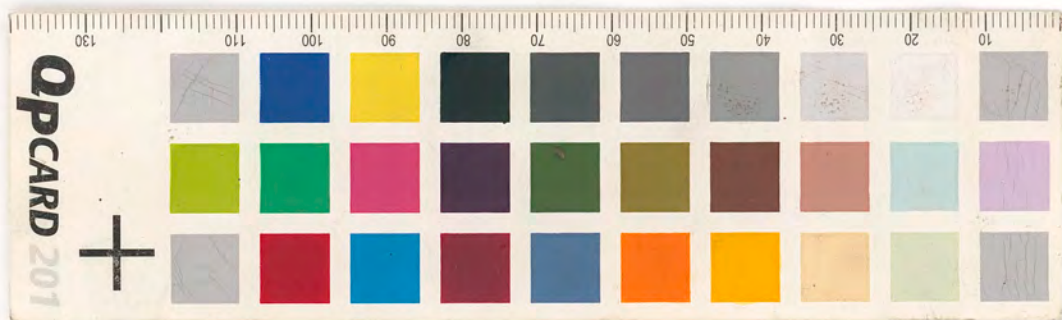
los alumnos. La pista de espí fue ~~q~~ alargada y
tiene 500 m.

En la reunión de ayer aprobaron todos que Tazujint
entrara en este grupo de espí (si bien Mejías
Argüet ^{que} quisiera ^{que} entrara sobre él), y
dejaron tranquilamente que los demás visiten
este grupo: Guirí, Gumpis, Wanké-Kuxish
Desde Tumpint ^{me} el día lunes, de Federico, que
me llamaron porque el hijo de Chuchukia (muerto)
Marshutak no quiso la corralina, y pidió un regalo
el día lunes pasado. Parece que de Chuxitayn,
Ticham y Chumpi hijos de Utkucham hicieron a
donda Marshutak para vengarse. El lunes deberían
ir con los de Tumpint hasta Gárasim, y los dos
habrían por un acuerdo definitivo. Pero al no
haber ido nosotros el lunes pasado expresamos no hacer
venganza hasta mientras.

4/11/77: Wichimí. Llegó la mujer de Antimí, Tsunkí, en
un día de lluvia casi total, diciendo que Thorian
el maestro de Utki estaba enfermo grave, con hin-
chido el cuello y con ampollas que quemaban en la
+ Tsunkí es mamá de Chují y Antik de
Maki y de algunas mujeres.



espalda derecha. La mujer Ulori me envió una carta, indi-
 cándome los instantes, y pidiendo que el Sr. Tomás
 venga a verle desde Tash, y que yo fuera a buscarle.
 Me fui salir en respuesta a las 2 de la tarde, con los
 ríos todos crecidos, con la esperanza de encontrar a
 José Lúthka, el cual por la lluvia debería haber esperado
 otro día. En casa de Antini, llegué con a las 6,
 y en seguida llegaron 2 de Ullaki, Tsántem y un hijo
 Marínash, diciendo que con curaciones locales Tharion
 estaba mejor. Los soldados no llegaron a Ullaki,
 ni a Ullashurpar, la noticia de que fue falsa....
 El día lunes, al llegar la noticia de que
 voy a Ullaki a ver, como está Tharion.
 Esperaba descansar esos días antes de meterme en esa zona
 de Kapáxi entra. Se ve que el Señor Sijpro diverna-
 mente. Aproveché para dar la palabra del Señor en
 casa de Antini, y enviar a los de Ullaki: Tsántem
 en la oración de los fieles, interviene haciendo la
 oración final, y pidiendo por Tharion.
 La mañana siguiente vino José Lúthka, el cual
 llevó unos remedios a Tharion; Arperut Ullajant
 se reproñó.

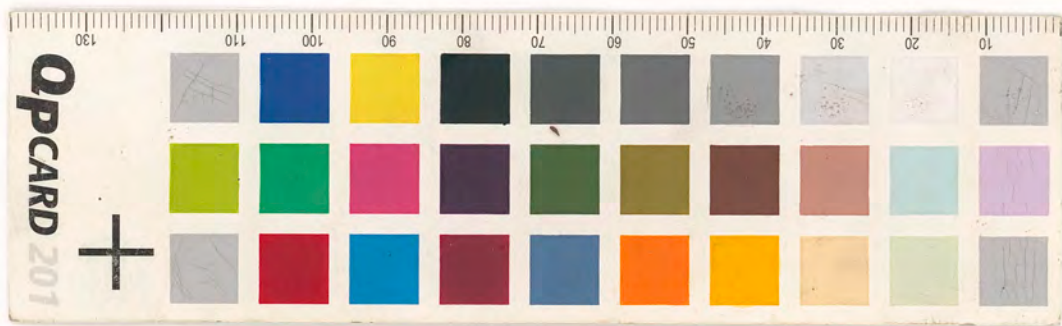


(+) Benia el Mal de Parquison

6/11/77. Wichimí.

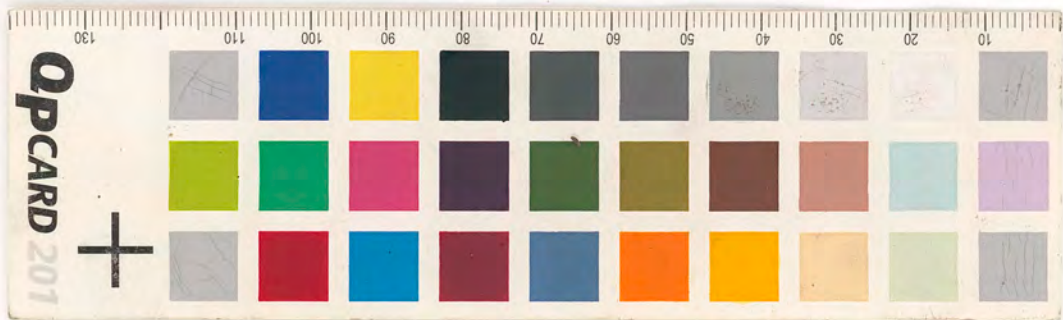
Actualmente hay más participación en la
Tobaca, los días domingos. No vienen todos. Hay
completa libertad. Vienen los que quieren de veras partici-
par. Delicuto es invitarme a Kexepi entra, no podía
dejar de decir algo al enfermo Wamump recién llegado.

(+) Fui, esperando que no estuviera Pluma en casa, y
en el camino, oyendo voz de varios hombres, regresé, y
entré en la casa de Titia, diciendo que no quería ^{entrar}
entrar en casa de Utkuink; mandó primero a Chum,
y luego al mismo Titia me aconsejó a llevar traer
a Wamump, cargado. Wamump llegó de Yarik en un
mujer, es un esclavo del Perú, primo hermano de Utku-
Kink, en media parálisis desde hace 10 años, tiembla
todo, y espanta a los de aquí. Vino en compañía el
huevo. En el huevo de Tabaco tiene contacto con los
espíritus, como Kuent y Chayot de Utkuimper,
pediciendo la muerte de uno, y pidiendo intercesión
para prolongar la vida de uno... según su creencia...
Utkuink me dejó ir, lo vió cargado desde
mi casa. Le dije a Wamump que haría lo posible para
traer su hijo desde Wamupink (Kexepi), y más tarde



le ayudaría a llevarlo a algún hospital. Traté ayudarle
 por que pusiera en Dios y en su Hijo su confianza, más
 que en los remedios y en el material. Logré que a los de
 allí ^{yo no} quisiera entrar en casa de Ulukink, haciendo
 ver que conmigo no todo era arreglado. Ulukink estuvo
 algo temeroso, temiendo contradecirme. Nunca me estaba
 en casa. Por la tarde llamé a Tichik invitándolo en
 presentar la Telaba, a rezar por Thusey y Pauu, por su
 conversión, a prepararse a la Navidad, y más que todo
 a empezar a suponer la palabra del pre-establecimiento,
 y a ayudar al estemmeno Tetraim. Tichik me
 dijo que el año próximo quisiera hacerse disponible
 para llevar la palabra a otros pueblos; pero aquí le
 costaba mucho. Le dije que donde quiera la palabra
 es difícil presentarla. Me dijo como iba a Timpunk,
 en donde la mayoría ni ven, pero le hice notar, que no
 participara en la Telaba, sino que más bien repetiera,
 temiendo se los rían. Wáakich fue a ver a su
 mamá enferma. Olvidaba decir que en la reunión se
 hizo una lista en casa de Tetraim jefe, en José Yunka,
 este le encargó a los shuar a hacer arreglos con
 los shuar, educando que los shuar, en sus problemas, entre

B. José Yunka Therap es superior de los Yunka, Pashininas,
 oriundo de Yunka P. Pashininas, y fue aspirante sales.

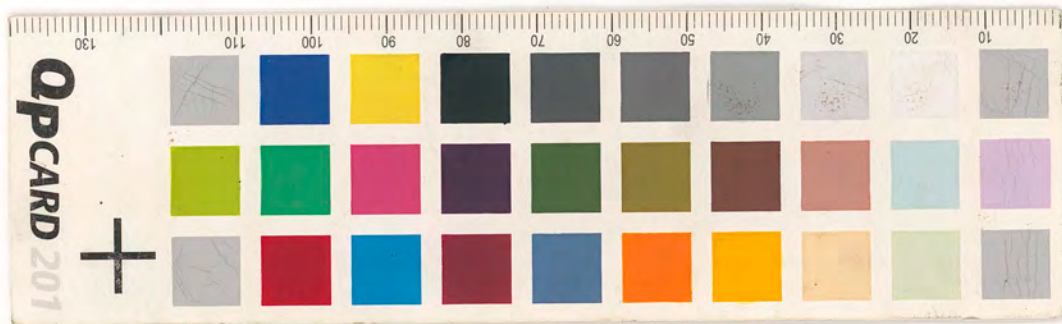




grupo, empezaron a leer: cuidado en miso, que estoy
empeñado en los schur. Todos miraron a Yáupik
que le dio a la hija de Yjá Kem recién llegado
a Yáup a Yáos minka...

9/11/77. Wichimí: la avioneta no vino para llevarme
a Góssim y a Kapáim entra. Ayer
la Federación me dijo que la avioneta estaba en reparac-
ión, que no dijo cuando vendría, en que no sabemos.
Tanto Tichik como Wáikich me manifestaron
un deseo de hacerse más disponibles para la Telche.
Es un punto que tratamos también en la reunión de etnia.
el hacemos disponibles. Espero que el Señor les ayude a
seguirle en más decisión y disponibilidad.

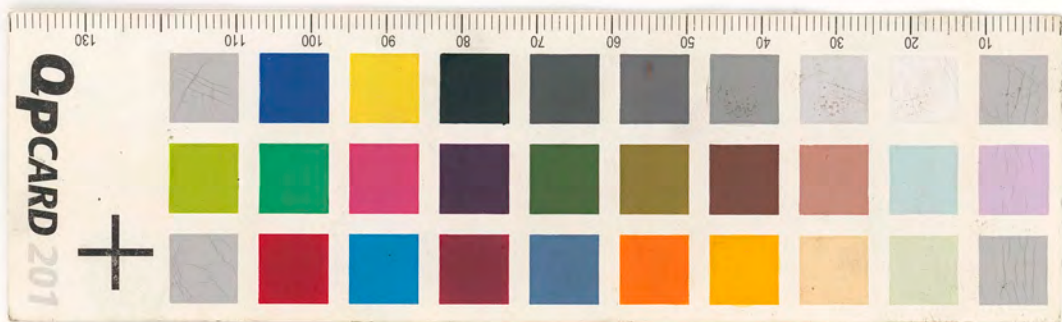
11/11/77 Wichimí: no llega aún el avión por el mal tiempo.
prácticamente estoy 10 días esperando. Sigue lloviendo,
y esto me permitió empezar en serio el Diccionario schur.
Se me perdieron los cuadernos de schur.
Esta tarde, viernes, fui a la celebración de la polche, en
casa de Petáim, que está en un estepo fuerte de polche-
mos. Fui admirado de como Tichik de la Telche,
en mucha profundidad, tanto que la polche me parecía



miera. Estuvo leyendo la visita de María a su prima Isabel.
Raam me mandó decir con Ushu, que estaba dispuesto
a pagar una corona por el consentimiento con Ushép, y que
me llamara juchi en lugar de juntuu, ya que yo le
yo dije: "¿será el bautizo a Ushép?"

Traté de decir a Ushu, que el problema no era de mezclar-
se solo entre hombres, sino que E después de haber hecho
ellos su voluntad, debían ver el asunto en relación al
Señor. Con Él la cosa no quedaba mezclada. Yo rezo por
ellos: Raam y Ushép, pero por ahora no puedo entrar
en su cosa. Le dije que nunca hablé con palabra de
nada a Raam, o a Ushép; únicamente me opuse
al matrimonio, por ser cristiana Ushép.

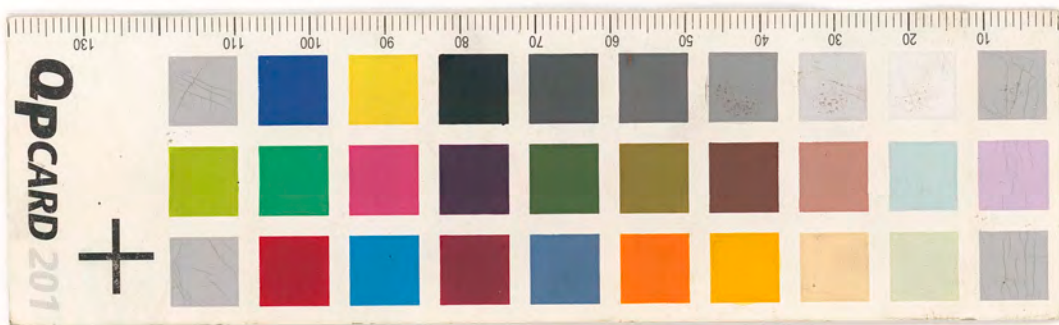
El caso de tígrillo que sobrevino a Raam, hace dos
años cuando por primera vez le fue entregada Ushép,
indica una ruptura entre él y el Señor. Cuando megle
el asunto con el Señor, podía devolverme el caso....
También venir a escuchar la palabra el domingo.
Lo que sufre Raam, por el hecho que yo no entro en su
cosa, y por el hecho que no le manifestado el corintio,
más antes, sino para justificarle de mi desobediencia.
El sufrimiento es el por juicio de nuestros pecados,
según el ejemplo de Jesús.



Alle soy cuenta, como sufre Roma, y tambien mi hermano
Wiktoria. El se ha ido por el corazón, no
triciona. Pero que es bueno este sufrimiento, que
nos purifica a todos, y nos lleva a emprender mejor
lo que Jesús nos pide. En Roma las poppismas
veces que lo vi, después del matrimonio, nos damos
poppismas palabra de salud, sin morisas, sin fidelidad.
En mi interior sufo, y él crece más que yo, porque
sabe de no haber hecho la voluntad de Jesús, niendo
dusep, miembro de la Cueva.
Alguna vez, el Señor nos lleva a encontrar una salida
a todo esto? Al Señor todo es posible.

13/11/77: Yaasaim:

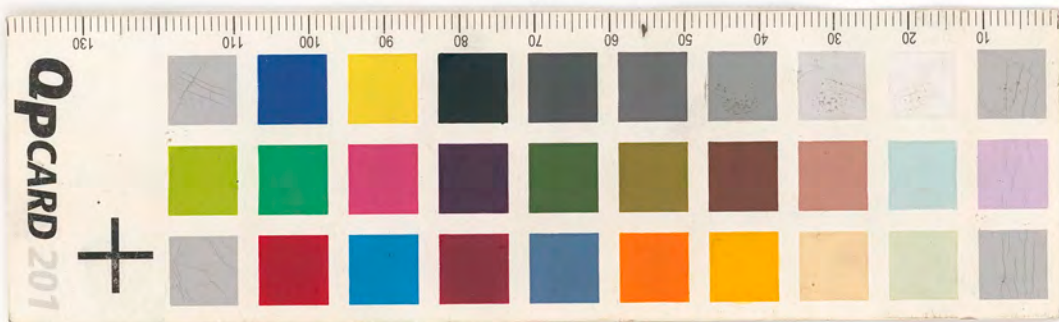
llegué aquí ayer en Chinkia de Tumpuñto
~~tra~~ en avioneta, y en el Vicario ^{Salesiano} Apost. del
Chaco Paraguayo, en visita a la zona schuer.
Bajamos, saliendo de Wichimí, un rancho en
Tumpuñto. Federico no era del parecer que
vinieramos aquí, ya que las autoridades evangélicas
de Mollim dijeron que los schuer, hijos de
Chuchukia, querían el asunto en manos del
Perninde Polidoro. No franceses ^{antropólogos} ~~antropólogos~~ de
dubio Cobyanni que todo me está



y ^{chirica}
 visitando la zona sur de la Provincia de Parí,
 están aquí, y me dicen todos muy buenos sobre esta
 zona. Pueden llegar a Kojá entre, pero, desisti-
 quedarme aquí porque Chinkim no quiere ir.
 Afortunadamente todos están aquí esperando,
 por la noticia que les dicen los franceses.

Ushutak hijo de Chinkim estuvo; un joven robusto
 y decidido. Llegó al campamento a las 10 horas por
 la muerte del papá, y el final del día viene con
 Chinkim, pidió 3 pesos. Chinkim aceptó y se
 entregó la papá. Esta mañana Chinkim, desisti-
 regresar a su, pero antes de ir se dijo a Ushutak que
 lealmente que las autoridades se han decidido
 que ninguno de los dos, fuera de Ushutak, visitara
 Ushutak. El Mayor Ushutak, me dio la
 palabra de Dios, y pronto los 2 franceses quisieron
 quedarse. Al final, el sindicato de Ushutak, resolvió a
 Ushutak lo que había dicho Chinkim. Le dijo
 Ushutak diciendo que si la cosa era así, era mejor
 que Ushutak no aceptara los 3 pesos. Hablamos largo
 para arreglar eso. En la tarde los dos franceses quisieron
 que hiciera el bautismo en casa de Ushutak, y como esto lo
^{mejoramos}

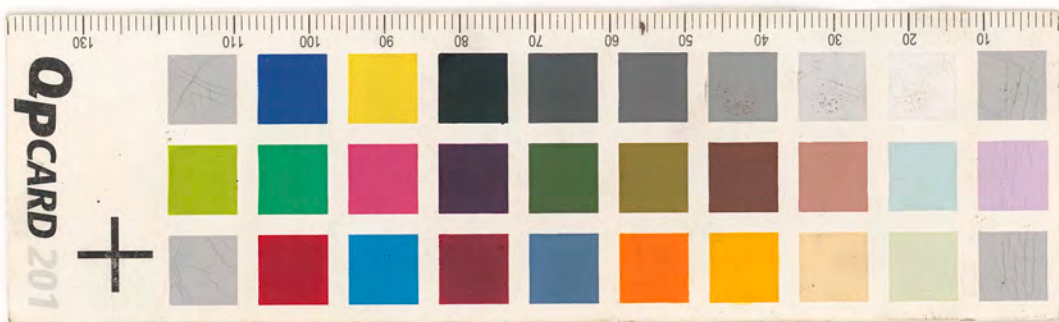
⊗ Son Tribus enemigas.



querían, se gozaron un momento en volver a escucharlos
señalar de aquí. Ante, de que viniera yo, Moshicant dijo
a los dos franceses que el nuestro siempre evangelizó de
dijo que era malo hacer ese discurso. Durante el ^{"cuarta parte"} ~~siguiente~~
me fue diciendo que antes él peleó y mató, pero abor-
ra ya no lo podía hacer. Al final habló en él, de la
intención del coronel de no hacer un mal a otro, y esto
orienta directamente al ^{mi} siguiente, manteniéndolo
en sus características de hacer, pero sin hacer un mal
a otro, y dando un mensaje nuevo de salvación en Jesús.
En la mañana de hoy 14 de noviembre, mi abuelo
por el tiempo primero no venía la revista, todos quisieron
que repitiera el ^{mi} siguiente con Haysish. Los dos franceses
notaron un cambio fuerte desde la primera vez que vinieron
aquí, en favor de la cultura selk'nam.

16/11/76 Kapóxi: Entom.

Felipe Decolat y Ana Cristina, los
dos antropólogos franceses quedaron en Pássaim. Charlé
bostante con ellos. Me dijo Felipe que Moshicant después del ^{mamu} ~~siguiente~~
que hizo un viaje y por las prohibiciones que había en
nuestro, estaba sufriendo mucho, ^{como} ~~venido~~ en buena hora con mi-



B. es otra prueba que los Hermanos Evangélicos son
enemigos de su cultura profunda.

no siendo, además, que el del Pueblo Oaxaca evangélico ameri-
no se a doble iremos, en todo el tiempo que en él se alarga
lo que no hemos y dado en sus de esperanzas. El amigo francés
que viene en casa de Elhachant dice que la población más encon-
rada en la cultura se halla por en unirse a Elhachant.

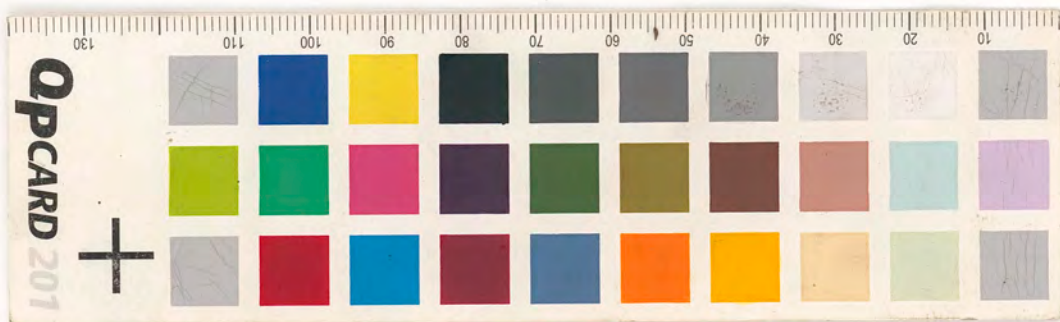
Vereis, Jesús en su amato. Yo por cierto me guardaré
bien de hacer de temer a mis hermanos separados.

Aquí es todo otro mundo. Ello es un mundo por 2- vez aquí.
vulgar, quechua y sechua. Fue mezcla! D. Juan y Pedro Thierp
ni más volverán por aquí. Ellos de la Federación. La en-
rada lo, hizo unos meses. Ellos de la Federación lo mandó uno
de los Tebanilios: 23 muchachos de 1 a 6 grado.

Lo P, por sechua, otros hijos de sechua y quechua. La
mayoría antigua sechua. El profesor muy bueno.

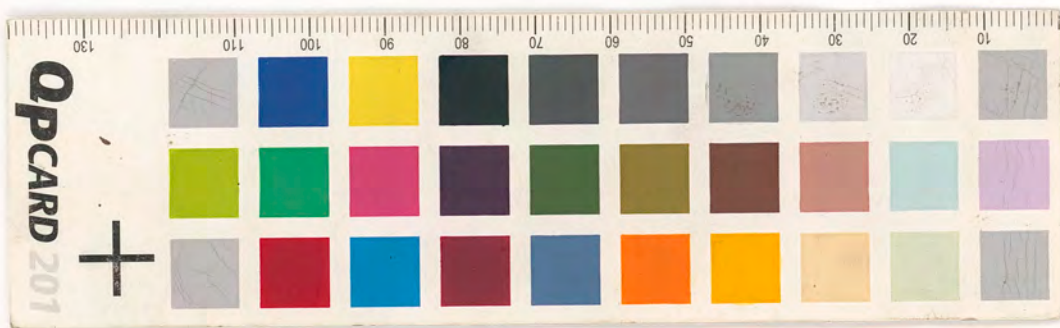
Fidel Trasmorcin del Centro Juvenil de Chiriquí,
por criado en Oaxaca; 2 años en esta escuela litúrgica
de los evangelios, bautizado por un padre, de papacinto,
y un mujer evangelista de Elhachant. Muy buena.

Esto me da pena que no haya ninguno que se la pida.
La mujer me dijo que antes pensaba que el padre era el
sechua, por una equivocación de idea, y quiere escuchar
de Oaxaca nuestra, ya que Jesús es el mismo.

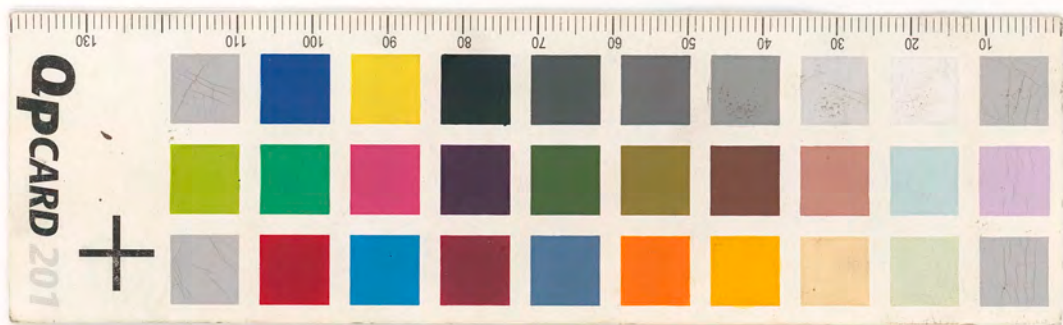


canon desde Kapáki Lutra, río abajo (actual Ishpink)
 Pomruk vive en su grupo Washiant o Washinkush,
 (joven de unos 22 años, ^{cupandero} y ^{bufo}). Washiant debió hacer el
 Centro nuevo en Washinkush con Timantua, pero después
 se le enfermó el único hijo y cedió a su hermano Pishi,
 también ^{natem} ^{bufo}. Luego se enojó en Timantua, no supo el
 motivo y se retiró. Pomruk opuso hacer un Centro
 al otro lado del Tostaga, en la mayor ^{Puxáinchir} ^{seracha}, junto
 en Washiant, Puxáinchir, el antiguo Chumpi, y tal vez
 Pungu y Quinki que viven con los soldados del Tostaga.
 Ishpink en la desembocadura del Bimaza (Tupinas)
 en el Tostaga, en el lado fronterizo.

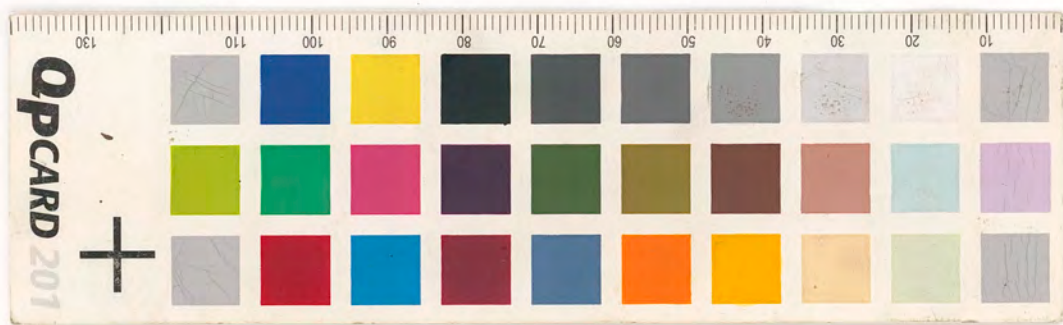
Dijo que Alberto Washikiet se opuso que los achuar
 hicieran otro Centro. Alberto Washikiet es el hijo
 de Kapáki Lutra, hijo de un shuar de Abámbes y una
 shuar. Alberto los convenció diciéndoles que el
 documento haría saber al Gobierno la formación del
 Centro nuevo y de la pista, y que yo no tenía nin-
 gún poder, sólo era achuar, y controla los asuntos del
 Tavor... Al regreso espere encontrarle y ^{convencerle} ^{convencerlo} que su
 actitud los mole. Dijo que hablaríamos con
 Puxáinchir al regreso. P. Pomruk oyó en gusto
 Puxáinchir



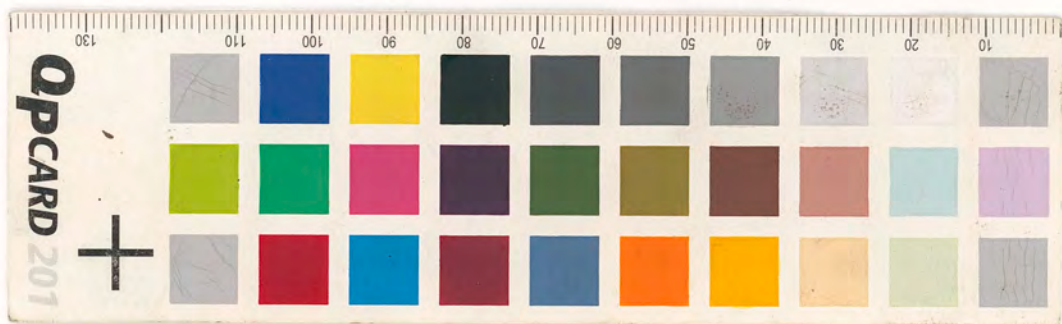
los cantos y la palabra. Le pedí que me acompañara
hasta Jakirit, en el río Ichuat, afluente del
Tupiza. Acortó. Churái también se acompañar-
me. Bajamos hasta cerca del fortamento de
Ishpimbi, frente a los graneros, que se ven, ni
bien allí el fortazo es inmenso, en la casa
de Lampa (cuelgamos una 3 horas de arco)
Lampa la peser de ser siempre en contacto con
los soldados, pero via los cantos con el cuervo
Churái, y los cantos en unip. La mujer de
Churái, estuvo en la pista de Guitich en
Tarkint, y recordaba la palabra del Señor (de Pancho)
Allí fue el entusiasmo. Lampa se mostró
favorable al ~~sea~~ ~~nuevo~~ nuevo budo nuevo.
Después de unas 3 horas en casa de Lampa,
hacemos el fortamento hacia las 5 de la
tarde. Solo 2 soldados, y unas 15 inscripciones man-
bitas. Me recibieron bien. Di una inscripción por
la noche, y la 1.ª para por la mañana.
El día siguiente cruzamos frente a los graneros
y subimos el Tupiza hasta el fortamento:
syokman (La Boca); allí dejó el sustinela



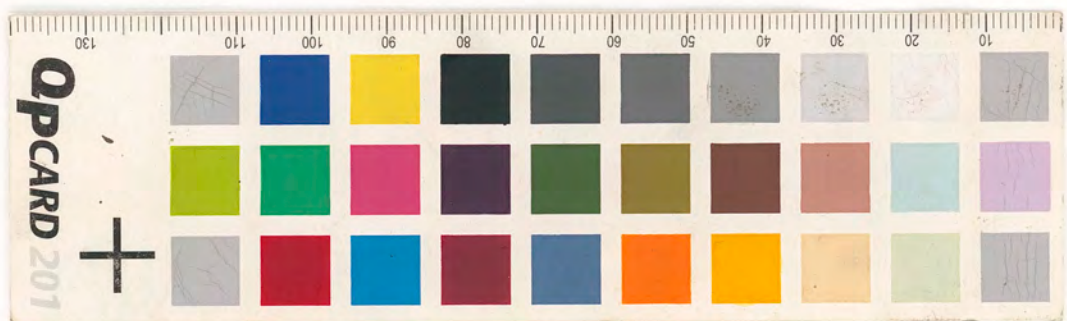
que al regreso dormiría allí, y bien de tarde entre
 sol y lluvias, llegamos a otro destacamento con
~~una~~ subterráneo en Xajón (Pozo) Cabo Pozo.
 El sub. me recibió muy bien: eran las 5 p.m.
 Después de la cena, otra conversación a los mili-
 tares: un soldado y unos 15 conscriptos usualitas.
 Al día siguiente Y. Ulla. Al día siguiente con un
 como en el destacamento de Xajón. Me enseñó
 por la Telaba que recibí. Era Domingo.
 Seguimos viaje lento, hasta que pasaron los
 ríos en motor, icudo a Abutabo (el
 día anterior nos cruzamos con ellos) una al servicio
 de los soldados y la otra particular de un comercian-
 te del Tuyo. Después la ^{ca. remo} ~~canoa~~ nos llevó
 hasta Ichirat, bien arriba en el Tumpas,
 donde todos los huesos de tortuga que habíamos
 recogido en los arenales. Fue una gran ventaja,
 de otra forma hubiéramos dormido en el camino.
 El grupo schuer (ellos se dicen shixier) de Ichirat
 con el tambor Jaxint (el jefe) de 15 familias
 estaba todo reunido con parte de los schuer de
 Kurint (cometas) para trabajar la pica militar
 hacia Abutabo. Yo me sentí bien, como



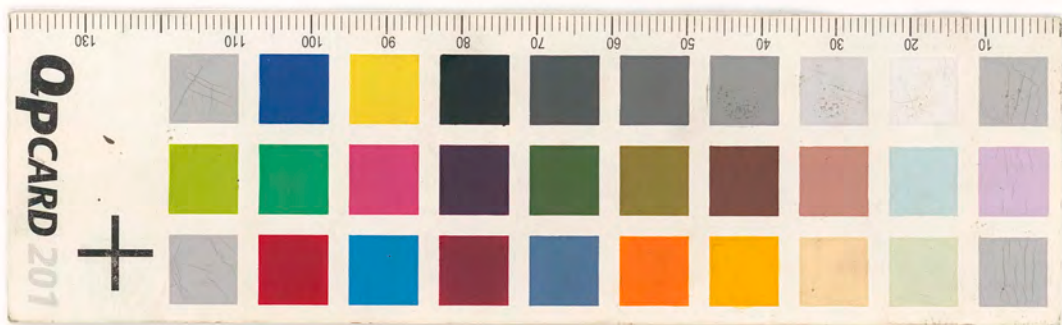
schuer; y entré con Samiruk y Churón. Puse que
hacer el ^{alimento} ~~siguiente~~ de Jaxirint, que se pinto antes
con rayas delgadas. Todos estaban pintados,
en esa misma forma. Habían con la forma
achura, con algunas diferencias en el brío.
Al final pedí que se reunieran todos, y delante
de un grupo de 70 u 80 los invité a entrar al
santuario de ellos, que no se capacitaban de un lugar
que nada i tip, se pintaba, y que venía de los
schuer) sobre la presencia de Dios entre ellos (Jaxi-
rit, de unos 50 años me dijo que Dios no estaba
entre ellos), y como el mismo Dios que vivían
en los montes se encarnó y nos redimió. Conté
nuestros cuentos. La satisfacción de ellos fue enorme.
Al final les propuse formar un Centro y estar en
Jaxirint, con escuela, y si querían una pista.
También una chicha muy fuerte y como que se ob-
serva de la carne de conejo, como para en todos estos
días, en los cuales solo viví con chicha....
Jaxirint aceptó preguntando a cada uno de los grupos
solo uno (José no quiso el Centro).
Al final se retiraron los mejores, me dio una



itip ni pampáini, fiera de una sueña y de la
 mujer de Taminé; otra mujer en pampáini
 encontré en Kurint, todos me preguntaron
 si era casado, y como no lo era, de mi patria
 y parientes, con muchos asombros. De mis parientes
 siempre me preguntan los sucesos. Aquí en las casas
 que visité siempre me preguntaron: ¿eres
 casado? El día siguiente conté
 como nunca los sucesos y mis viajes misteriosos,
 hasta que por la noche fueron todos a tomar
 chicha al otro lado del río, en casa de Kinsamp.
 Allí me hicieron cantar, contando ellos también,
 más de las horas, divirtiéndose de tomar chicha.
 Solo el final me lo dieron. Me entusiasmo mucho.
 El cuento que más les gustaba era un suceso de
 Antunish. Janschiri quitauentusta; luego Jans
 Tostkartin, luego los sucesos de la noche y de la
 mañana, y el cuento Nantkwin uchunintzi.
 Tienen un lugar muy bonito para vivir, pero la zona
 es toda montañosa, los campos son
 cortísimos; allí entendiéndonos que nuestra zona
 sucesos es privilegiada; el Tupiza, vive e inunda



todo. Lo mejor en el comercio. Tal vez solo
300 m. nivelando el terreno. tienen pero el
río navegable. Sin embargo haciendo con mucho
dificultad las puestas, se les podrá seguir directa-
mente. Luego con el Reyjunt, jefe de 6
familias del Kurint. // Todo con el pelo
enormemente largo, y que recién metaron un
brazo Naámh. // Se envía en Apúpeutra
(Orficio como lo llaman), en donde hay una
puesta evangélica. Lo mismo en alto Comercio,
los evangélicos tienen posta, y en el río Kumámp
afuentes del Tigre. Parece ser los puertos
últimos, en ~~el río~~ hasta la zona quechua.
Reyjuint, sobre alto, y con una selva espesa
cerca en el T.A. Indirecta, con su mujer
me acompañó a mi casa, (6 horas más o menos de
cálculo) en el río Kurint: toda zona selva,
sin un pedazo plano, pero con una poca mejor
manejable. Los soldados tienen un destacamen-
to más abajo (tal vez 3 horas) desde la casa
de Reyjuint. El día siguiente fuimos a
ver los sitios para posible posta, pero me



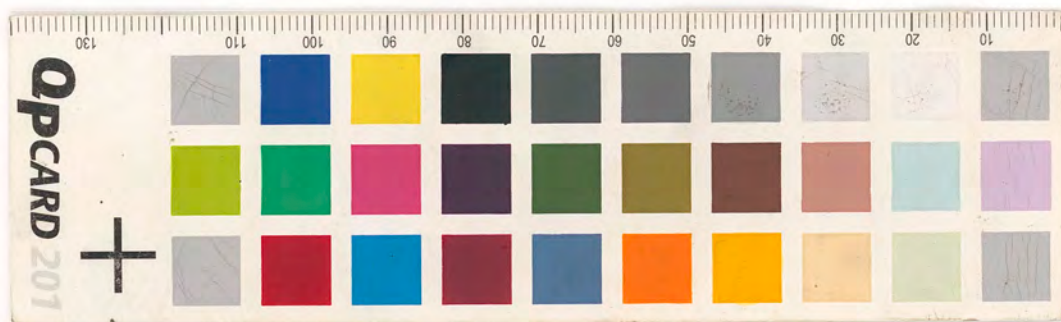
4 pilares centrales. ^{luego} los laterales. ^{Manchirí}. Doble fila de pilares. 15

Hay un estaque de poliduro. (palmichillo)
La casa de Yagujint es de turují, como todas las
de esta zona; muy grande y del estilo esquiel
como la casa de Tui en Lurik: los cuatro
pilares centrales muy altos, con las vigas bien
cortadas arriba, y luego los pilares de todo el
primer piso más bajos. Me hicieron entrar a por
de estar muy bien por el poliduro, reuniéndose
todos en seguida con en casa de Yagujint.

Los chucos los tienen en los límites como en las
zonas ~~real~~ montañosas de Almagel o Saville.
Lurik y Churái pero que pasaron los días solo
con el chuc. Yo vinieron al Yagujint. Ellos hijos
de Yagujint (6 familias) hay 10 familias más
(la última del tambor Kuisut, a lado de los
militares). Me citó sobre permito hacer una
gruta de unos 300 m. Yagujint dijo que al
momento irá a visitar el puy de abajo, para
reunirse para la Cueva y gruta.

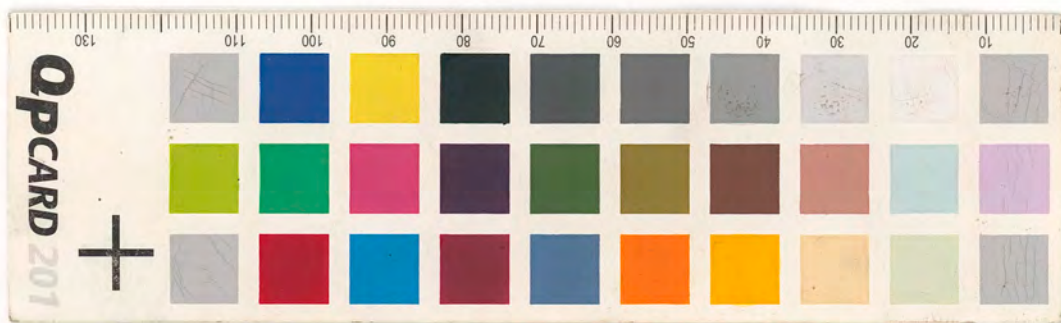
30/11/77. Kapaví Entra.

Solo hoy llegué aquí desde la casa
de Lurik. La nueva casa de Tui y la hija vinieron



la noche y la mañana a la Toleba y al culto ^(en Chichiratz) y por donde
se en el camino me hicieron muchas preguntas curiosas
e interesantes sobre el celibato, mi vida y mis parientes y
sobre la Toleba de Dios. Me trajeron algo de carne, ya que
raramente viene algo de chicha. Lo mismo me cuenta de
la casa de Jucirint me tuvo en posesión y visitó siempre
con gusto al culto y la Toleba, haciéndome preguntas
de religión con mucho interés.

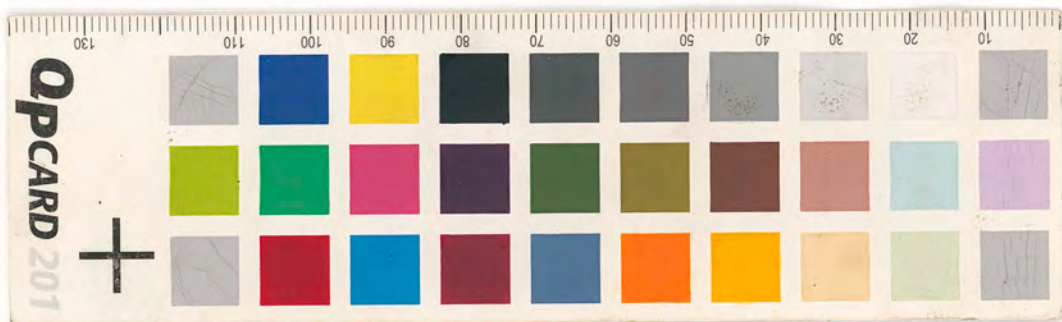
Otros señores de Chichiratz están haciendo una
buena casa de Turiyá, con tradicional ochuero
Un joven de aquí, nos regaló una carne toda abierta,
que después con trozos nos permitió llegar hasta la
mitad del puyubas en donde deliciosos dejó la
carne. En estos días volvió el personal auxiliar de
los Pastorcillos, viene el subterráneo, y esto me
causó problema en La Boca, el Pastorcillo que no
debería ir. El señor Pincos me hizo difícil-
tades para entrar, y solo se tranquilizó en la cédula,
exigiéndome un subterráneo. Al final me todo bien.
Dí la chicha por la noche y la T. Última por la mañana
Día Domingo 27; por la tarde celebré en el Pesta-
mento Tshpink, y luego fui a dormir a donde
Junpa, más arriba.



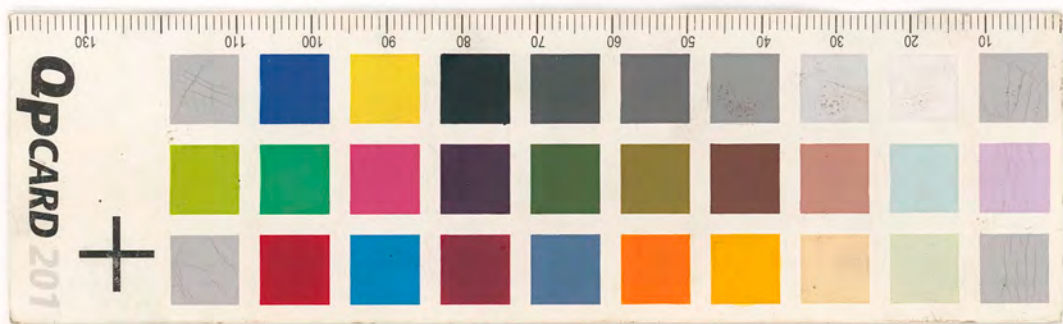
Interesante en el destacamento Ishpink en la unión
del Tupúnas en el Tostiga, el cabo Castillo un
clama, me miró con inquietud; le mostré la cédula,
pero me preguntó era un evangelista del Tachir, cuando le
dijo que era sacerdote y por temas religiosos, se encontró
en alegría, y me trató muy bien, dándome ^{comida} ~~comida~~ y cosas de
fiambre. Como el cabo Pinones, también Castillo
me habló del problema grave que tienen en Ulloutcho
en el T. Juan ^{Pinones} al cual quieren reunir, haciendo
usar el dinero solo por el Tuyo por la Congregación
Ulloutcho, para construir una iglesia indígena más
cerca en otro pueblo (indígena completamente).
Me dijo que estaban por llamar un religioso como
padre de Ulloutcho. Me dio para ese problema
en el monasterio que es rechazado por cuestiones de
gloria.

1 Diciembre 1977: Kapañi. Entra:

Quedo seguir narrando los hechos de
este viaje para mi todo nuevo. El Señor me ha querido en mi
Alamo, y ahora Ulloutcho también de la plaza se han que está
luciendo a la luz, no me abandonó. En casa de Lúmpa
de la Talaba y los santos me abandonó. Jamiruk me dejó
quejarse de un dolor al hipot. Llegamos al día



nigricate hasta la boca del Ishpink grande (el otro
donde están los volados se llama: Tinta Ishpink.)^{Ishpink}
en donde el famoso ^{Powáindir} Quamich está haciendo unas dos
cortes para recoger fibra de Kintiuk'. La cosa nueva está
en el Ishpink, creo un día de viaje en canoa.
Antes de llegar allí, me topé en el río Tortuga con
el suegro Chumpi, cuya esposa que tiene 4 hijos,
me dijo que la otra vez a la isla, que cuenta
los cuentos de Nis, ya que ella quiere al Tsur y a su
su Tuleba (dijo más arriba que la mujer envió los evan-
jélicos en Tunkint, a donde Lintak).
Conté en few río unos cuentos donde nos permanien-
tos a la luz de Jús. También muy contentos, ya que
los manifiestos de la P. me hacen bien primeramente
a mi. ^{Powáindir} Quamich llegó después que nosotros y es seguro
auténtico. Plo largo se suena atrás y los dos truenos
de a lado, una los Karis en las rocas. El ruido
decidido; seguro del Kusutkay al otro lado del
Tortuga, venido en las guapas, se refugió en esta zona.
Tiene 4 mujeres, y 8 hijos de edad escolar;
estuvo también Tish, hermano de Ushisut
yerno de Lemiruk, también en plo largo y pintado.



18 Puacáinchiir fue venido en Cuchas Tribal por Koshijint¹⁷
de Ipiak. El jefe de la tribu fue Jintar, quien me hizo mostrar
Puacáinchiir me recibió muy bien. Los hijos y mujeres oyeron
los cuentos que Terin y Sentuan, hermanos de Káki
les habían enseñado, y me hicieron contar muchísi-
mo. Híste' mucho interés por eso, ni bien traste' sobre,
también la palabra, para evitar que contaran solo en
sentido mismo, pero recibir poder, sin saber a qué-
nes cuentan.

Puacáinchiir

Puacáinchiir quiso llevarme a su casa, para hacer el Centro
en el alto Ishpink, pero Lamiuk lo convenció a tra-
bajar al otro lado del Tostaga, una zona más arriba
de la boca del Ishpink.

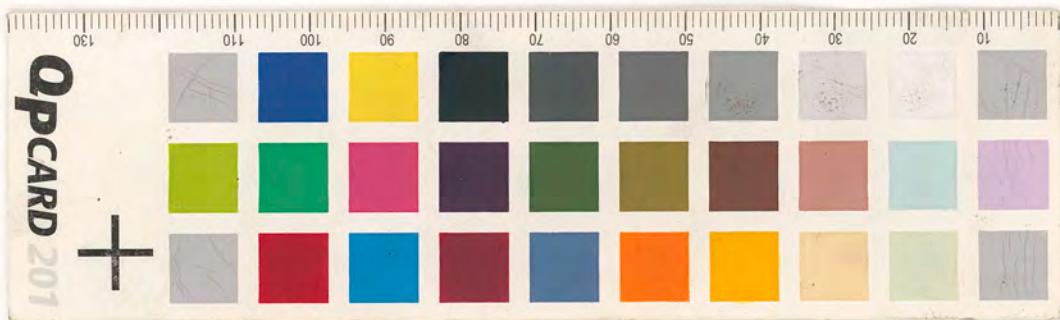
Puacáinchiir

Edio con Tostaga Puacáinchiir, diciendo que en un mes
habrían hecho la casa-escuela y empezado la fiesta
en las chacras, mientras que al otro lado del Tostaga,
es रहा rixen y el trabajo será mucho.

Lamiuk vedó el hecho que las gallinas murieran en la
tierra de Puacáinchiir, y luego no hay fibra; además
la tierra es libre al otro lado.

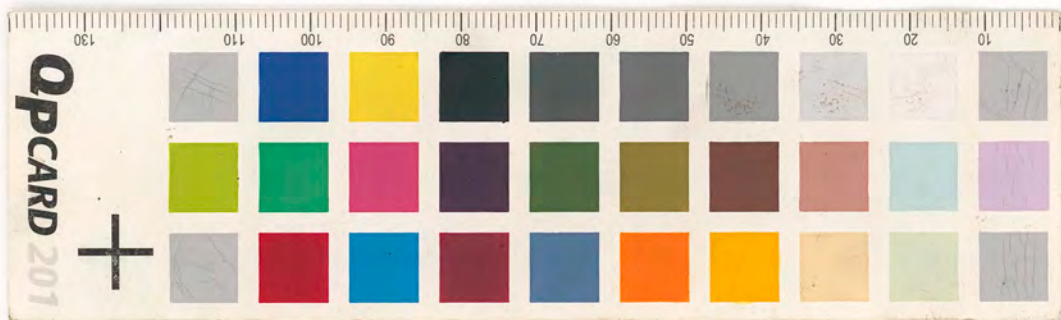
Puacáinchiir

Lumpra, Chumpi, Quinki, Puacáinchiir, Lamiuk,
Mashicint entonces apoyan la formación del nuevo Centro,
en el Tostaga, a casi media distancia entre Kapeki
Centro y la frontera (unión del Tupúnas y el Tostaga).



^{Wag}
Quanchur me dijo claro que resistió muchas veces a Alberto Washiñat, el cual le pedía que metiera sus hijos en la Escuela: tiene un gran criterio y es un verdadero señor: como dice a donde Jankarit en Chichinat, primero manifestando la presencia de Dios entre ellos, luego sus valores específicos de señor-shiñat y luego la venida de Jesús y la Redención.
Al final les propone la formación de un Centro, no ciudad de blancos, en su terreno, sus características y libertad, su amor y mutua ayuda.
Acabo en alegría, diciendo que esto dejó porque el Alberto lo respaldaba.

Quanchur es tío materno de Ishkui mujer de Cheji de Maki y es hermano de una mujer de Utiñ de Yankandich. Pámpa tuvo un problema (ser un bonacho) con su hermano ^{seru} Trunkí; este lo acusa de haber ido a la casa de uno de sus dos hijos, siendo bonacho. También ^{Puváinchir} Quanchur tiene problemas con Trunkí. Trunkí, ^W Quanchur, Teish, Mashicant son ~~bujes~~ shamanes. Teish y Mashicant especularon con los clérigos... Es posible que haya tantos ^{shamanes} bujes en esta zona. Teish me contó del problema que tuvo con su mismo hermano joven Mashicant (hermano de Trunkí). Mashicant, al ver su hijo único enfermo, tuvo el susto ^{natem}

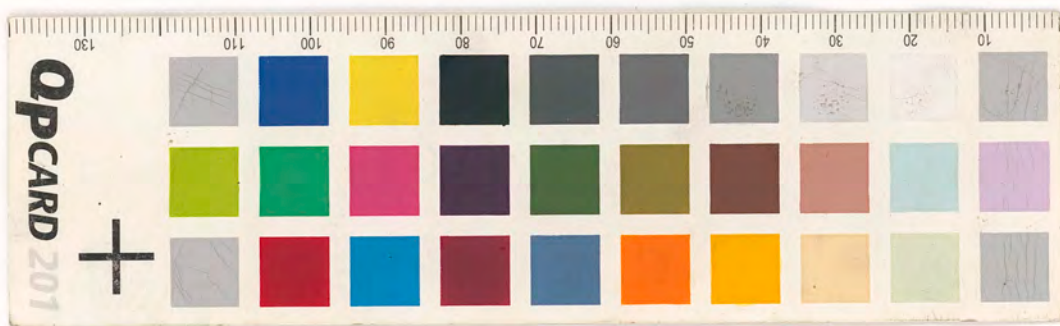


y sus hermanos de haberlo brujado. También la
hija de Timiánta su mujer del Raish (el jefe de la
tribu), estuvo grave y agravó la situación de
Raish. Este fue a la casa de Timiánta, y tuvo
el mismo con Timiánta y Mashínt, diciéndole que
le dijeran claro si era él que lo había brujado.
Lo negaron. Timiánta después lo curó.

Esto levanta los problemas de brujos que también hay
por aquí. Insisti que los brujos no indicaran el
nombre del presunto culpable.

Eso que los señores de Tunitham, en el Toru: Kurir,
no perjudiquen al nuevo centro, por sus guerras antiguas.
Dese la última noche en casa de Janiuk, y este
me insistió que diera la palabra con abundancia y el
canto. También que hubiera avisado al ^{Shutka} Juan y a Pedro
Phirap.

Sin embargo me parece que la Federación ya no alcanza
hasta aquí, y los de Kapáki: Lutra se quejan que la
Federación los abandonó y por ahora no les dicen nada
cierto respecto muy mal de la Federación. Este centro es
Terminis jurídico, por allí es claro que los documen-
tos no valen nada, sin atender a las necesidades
reales de las personas, sin vivir en ellas más tiempo...



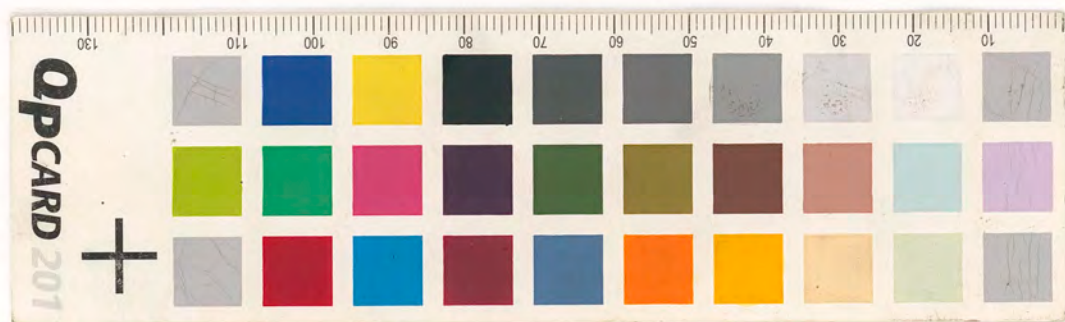
⊗ son todos de apellido Vargas.

Aquí encuentro la mujer del Alcaide Benavente Fidel,
con una disentería tremenda. Los soldados de aquí
tienen un ratito recién traído, pero aún no pudieron
hablar con Montalvo y Castaño. Tedi que se fueron
a Cap. Federico para que viniera a recarlo.

Esta mañana empiezo con los achues a las 5, y
hice una celebración de la palabra sobre el 1º cartón,
luego de la Ulla a los clamos, en castellano (ya que ellos
me lo piden en insistencias: parece ver los signos sexual-
turizados de estos que piden la Ulla en castellano)
y Alberto Warkikio me ayudó a traducir el quechua,
esto veo que lo hace muy bien, ya que la palabra
de Dios y es una especie de doble hilo.

⊗

Walter ^{hermano de Alberto} me pidió esta mañana que le hiciera rezar
los oraciones en castellano. Veo que la mayoría de
los clamos no entienden castellano, pero quieren la
Ulla en Castellano... fue que me da eso! sin embargo
ellos mismos se dieron cuenta. Tanto Walter como
Alberto al oír el trozo de J. Pablo o del Evangelio en
castellano, al principio no lo entienden, luego el
somenzador en castellano, lo entienden un poco
y traducen el quechua con mucho interés de todos.



Alberto me dijo hoy que quería que yo me quedara mucho tiempo para comprender la Teología.

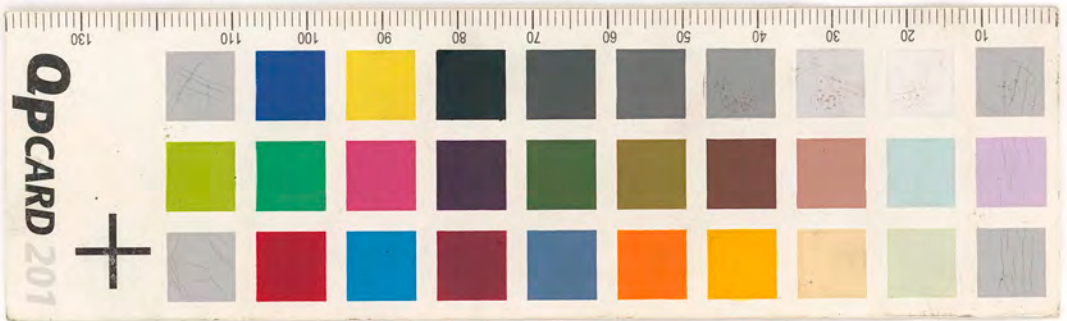
Aquí me encuentro que el P. Domingo de Montalvo bautiza no más a los hijos de no bautizados y de los no venidos por la fe: es decir estamos todavía en la pastoral antigua. La palabra de Dios en quechua vez que la está ayudando mucho: Walter que parece ni ser bautizado, hermano de Alberto me pidió la conversión, y también me pidió la 1ª Comunión por su hijita: estamos todavía en la sacramentalización antigua, sin conversión y evangelización.

Los hijos ^{natem} iniciaron hoy para curar a la mujer del Maestro Fidel Tramarain: Maricant y su hermano Teish.

2- Dic.-77. Kapaxxi Entro.

yerno de
Puxáinchir

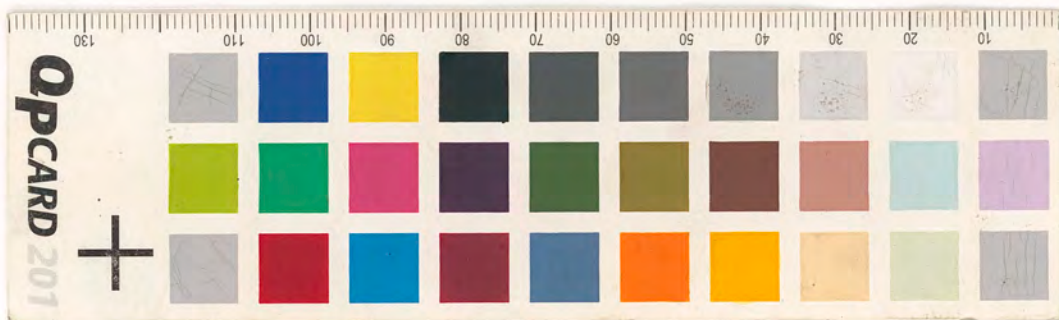
securació algo mejorada en los dolores, la esposa del maestro. Ayer hablé un poco con el achuar Quasham muy nuevo. Al hablar de la enfermedad me dijo que él mismo traer los dos ^{curanderos} brujos. Le dije que se alabamos de invocar al Señor, y que solo él podía dar los poderes a los ^{natem} brujos de curar: me dijo en respuesta con suma fe: "pero ¿por qué? ves aquí a mis hijos, ¿verdad los hice yo? Dios los hizo y el curado de mi vida, así es de la enfermedad". Interesante. Le dije a Quasham que si creyera al Evangelio podría con el tiempo dar



la palabra al grupo achuar de aquí. Me dijo que si era
posible!

3 dic. 77 - Kapáeri alto, sobre Kayú.

Después aquí en
canoa a remo subiendo el Kapáeri por unas 3 horas, en-
sas, con 4 muchachos felices de acompañarme para
cautar: 2 Yunkar de unos 13 años, Wamjín de
9-10 años y Wánánch de 17. Hay 4 familias, más
una muy numerosa a unas 6 horas de aquí: Naichóp.
Me dice Wánánch hijo de Naichóp que él aspira a for-
mar un Centro a donde su papá, preparando unos
maestros (está en 6º grado), nos que otros de aquí se
reunirán allí. Naichóp tiene también una casa en
Kapáeri entre y 3 chicos en la Escuela.
Wamjín de aquí está haciendo la casa en Kapáeri.
Entón: los señores Kayú, Tagujunt no quisieron meter
sus hijos en la Escuela de abajo.
Me dicen ayer el joven alto ^{Chixim} Cheum, hermano de uno
de los 2 Yunkar, que su papá era hermano propio de
Choyat grande de Chishungor y de ^{Use} Juse. De allí le
dijo que los de aquí son achuar, pero en otra zona
geográfica, y con otro nombre: Chixim, el antiguo
nombre que los españoles encontraron, y del cual vino la
palabra: jibaro, (xivará, xivaras)
jiviar



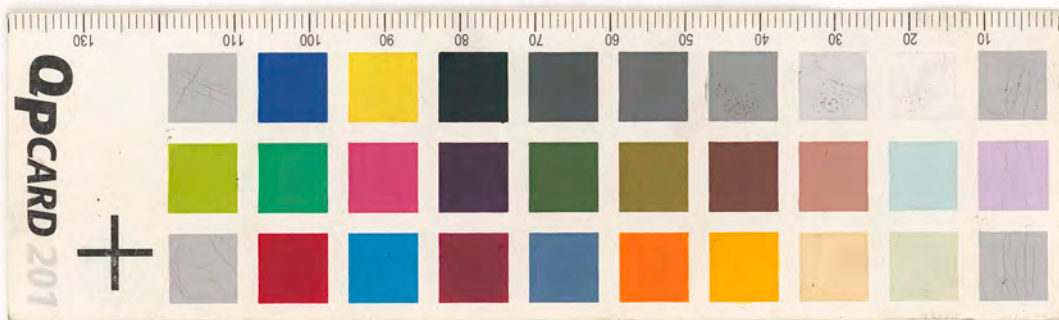
Yuntkar apinas Depi apui, con Wangju fue en seguida a llamar a los de Kagyint para que vengan por la tarde, a la Palaba y el canto.

5 de diciembre: 77 Kapaixi Entre: volvíamos ayer con los 4 muchachos que alegremente quisieron acompañarme para cantar. Kayu me dijo que él también tenía la intención de formar un nuevo canto con los muchachos. Le hice notar que estaba muy cerca de Kapaixi Entre. Aliviándose en Uiching, en el lugar en donde vivían antes, calculé a unos 7 horas de camino por más arriba en el Kapaixi, si era posible. Uiching tiene muchísimos hijos. Dejé a ellos tomar esta iniciativa, para que no pareciera que yo estaba desbaratando el centro mismo de la danza - schuar de aquí.

6 - 12 - 77: Kapaixi Entre: vimos de Leina que la avioneta aterrizó aquí el viernes. Aprovecharé para darles la Palaba a los dos grupos étnicos, el canto, y seguiré viendo el diccionario schuar.

Note que antes el maestro Trumaráin pero por el 1º ciclo un maestro schuar: Wananch de 6º grado. Lo de aquí reunidos lo quitaron y pusieron un schuar Jmaw, y este al enfermarse, pusieron un schuar Thoma Lanti.

El grupo schuar se ve que tiende a dominar el otro grupo. El hecho de haberlos dado la palaba a parte a los

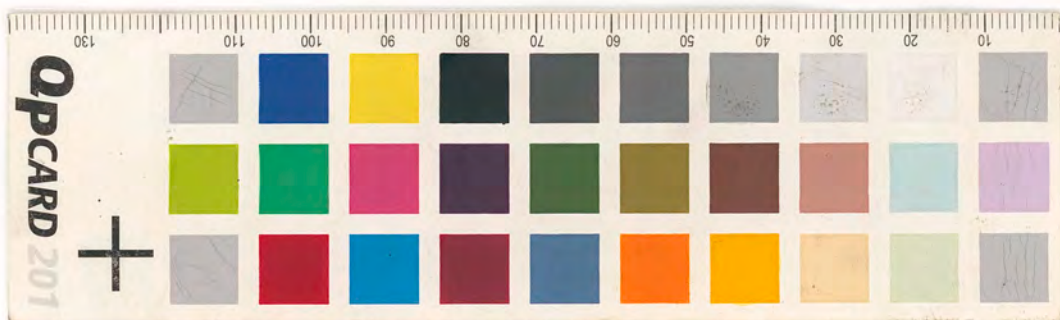


(X) Los alamas quechuas llegaron aquí por el
Descamando Militar, siendo Alberto Tampero milit.
los guyo (a las 4 $\frac{3}{4}$ hs hoy por una hora a los achuar,
y luego la Y. Ulliza a los shuar, en la explica-
ción de la palabra en quechua, por la ayuda de
Alberto Washikiat), dio valor al grupo achuar,
y dio iniciativa al grupo quechua, ya que oyeron
en su lengua la palabra, y nadie más me dijo:
"Seamos la Ulliza en castellano" (si bien a los shuar
se la hoy en castellano, por su costumbre, y porque
no se el quechua).

Noté en ambos grupos un gran interés en la palabra
shuar, que el cuento. Nunca falta nadie, o con.
Esta mañana a los shuar fui dándoles explicación
de sus valores culturales, complejos del mundo,
y distinción de civilizado y cristiano. En efecto
ayer me di cuenta que Alberto había dicho que
ser civilizado eso es el ideal...

(X) Me parece que los alamas no están comunitizados
en nada sobre todo.

Esta mañana quise tratar a los shuar de la figura
de Quinku y de la gran milagrosa de Jesús, pero
el Guio me hizo decir toda otra cosa sobre Jesús
que nos salva, através de su muerte y Resurrección,
y sobre la pertenencia a la Iglesia, partiendo de la



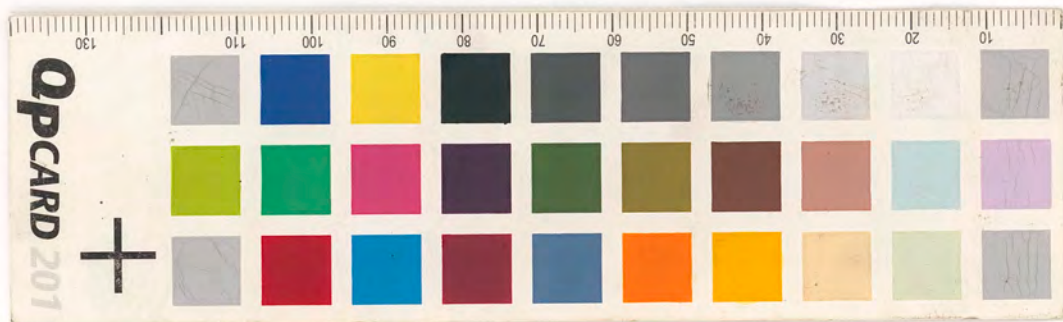
fe en Jesús Hijo de Dios: de allí empieza la salvación en Cristo, hasta el Pentecosteo después de la fe y conocimiento del Evangelio. Les hice notar el absurdo de suponer algo que no es hecho por Jesús, mis estuques de los blancos. Interés mucho todo.

^{Chóxim} Chum, un joven soltero (que nunca se padece en estos días, mañana y tarde, en su hermano escudo Wánanchi) iba diciendo: Ah, nosotros podremos entonces ser de Jesús... (Será etserin más tarde). Tienen tanto interés en el canto que durante el día el joven ^{Chóxim} Chum y el escudo Wánanchi se hermanan, me hacen en su librito schuer y me hacen cantar para hacer mejor los cantos. Claro que ellos hacen el poder de Dios para sus intereses también, por eso tratan infundir en ellos la fe en Jesús Hijo de Dios y Redentor.

8 - Dic - 1977: Kopyari Enton:

celebramos con los schuer, y luego con los alama la G. Misa, en honor de Gloria Inmaculada, a la luz del G. Evangelio. En estos días tanto los schuer que los alama no han dejado de venir. Es admirable su atención a la palabra y su entusiasmo para el canto! Son disciplinados y se siente que la palabra cae en un corazón abierto y dispuesto.

El Señor y María y. y. ma sencillez a la palabra den fecundidad a la Palabra



10/12/77: Rapáxi entra.

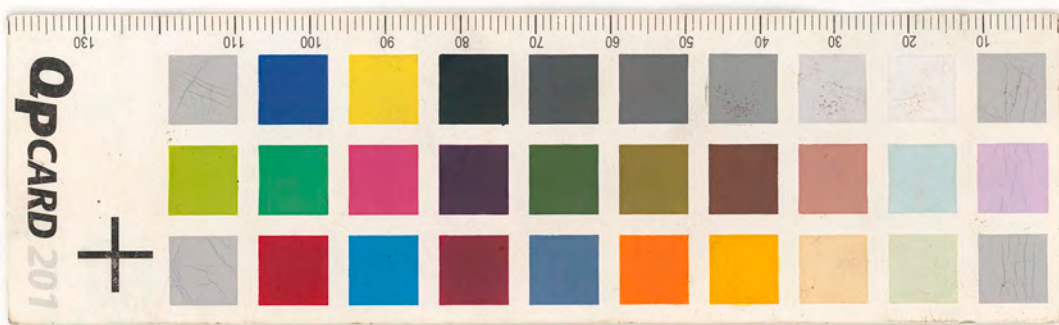
La avioneta no me llevó al
Tukuyi para la reunión de etéreo de Putuín en Ypás-
minka. Me da lastima, porque les hubiera gustado
con gusto; pero realmente en breve estaremos de nuevo
de por lo que de la felicidad...

En este momento está echado en las cosas, a las
8,30 de la noche, y en muchas cosas están sentando
muy lindo los suent y nángot cristianos. Aprenderon
ya unos 20. Ha plato oídos. Espero ver a cantan-
do los mirando y creyendo en Jesús hijo de Dios.

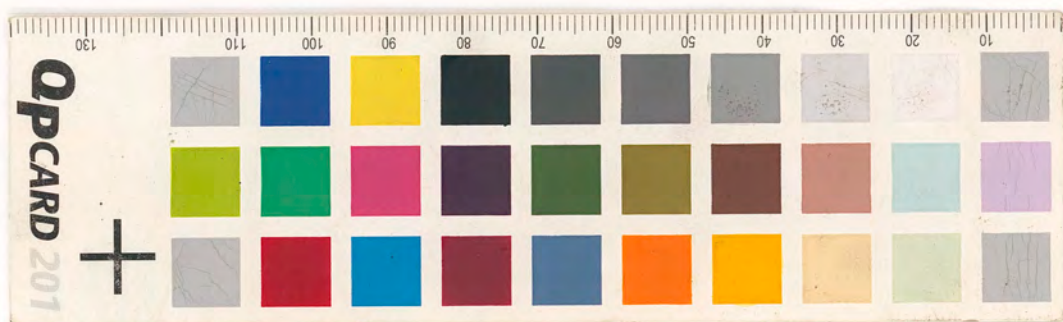
Káinich corado con una alama, quiere participar
en las reuniones de etéreo. Trásham parece un hombre
muy bueno. Siguen sentando en las cosas.

Cuanto a pastoral, noto aquí un problema: los alamas
se excusan pidiendo el bautismo para sus hijitos,
y no aceptan con demasiado entusiasmo el curso pre-
bautismo de los niños. Están todavía en la pastoral
antigua. Me da mal que a los señores, luego celebraciones
a parte. Esta mañana, 11/12/, vino Timiautza
tocando la flauta.

11-12-77: Rapáxi Entsa: estuve escribiendo el
diccionario, y a parte vienen
los muchachos de 12-13 años, entre los Yunkar,



preguntámbane como podía grabar al Señor en la
 cornuta: trajeron ambos un cuaderno para escribir.
 Les indiqué que podían hablar libremente a Dios, como
 es nuestro Padre, y les sugerí unas frases. Sin escribir,
 felices fueron diciendo: "ahora comprendí", y guardan-
 do el cuaderno se fueron. Estoy admirado de lo
 que el Señor está haciendo con estos grupos, que partici-
 pamente nunca tuvieron una predicción de la pala-
 bra en su lengua. A parte viene siempre Wánanah,
 que es corado con una clamor, pero que le repese
 los cantos. Al mismo, los muchachos vienen para
 participar. Un cierto me sentí muy religioso con
 toda esta muchachada. Confesé todo a la
 Virgen antes de meterme en esa zona nueva, por
 ver que Ella ha hecho maravillas: veo que en
 su influjo mucho Parir y Luktuan, con Ueki
 en los viajes que hicieron por aquí: ellos contaron
 y hablaron con entusiasmo de nosotros, y esto
 influjo muy mucho.
 El viento no vino sin a llevarnos, pero no vale
 lo que entristecerse: el Señor sigue nuestros pasos,
 nuestros y jobs.



Pumpkins 16/12/1947.

He aquí ayer tarde laish en unione, para recurrir a pie Ipiak - Wampuk y Turik.

Estoy asistiendo al examen trimestral de Religión: pregunta y respuesta del catecismo en shuar y en castellano. Uno de los impresos que se trata solo de aprender las fórmulas, como de una materia cualquiera de la Escuela. No se ve ningún compromiso en la vida; como el certamen del final del año de catecismo de antes. Yo dejó en los manos del Señor todo eso como una semilla, esperando que el Señor la haga fructificar.

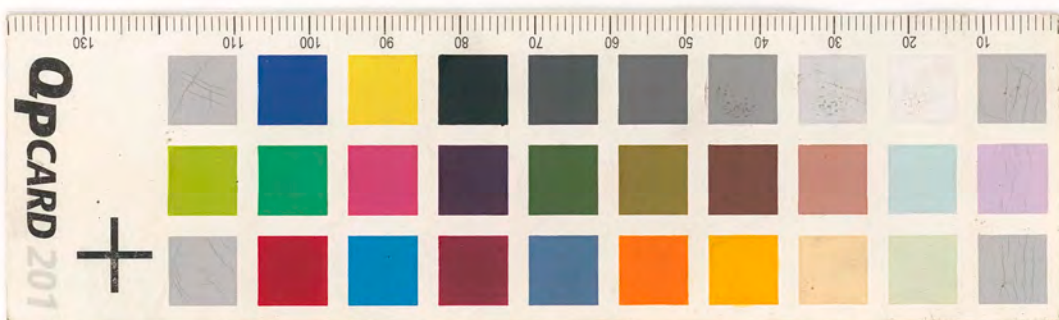
Hallé en Martín Keshijint sobre el ayudar a los alumnos a traducir en vida lo que oyen, por lo menos el cuento.

Me causa mucha tristeza ese formalismo. Creo que debería haber unas definiciones solo cuando el catecismo meido a los miembros de la familia, o por lo menos a algunos, ya se quiere comprometer hasta el bautismo. Por ahora yo me atrevo al Evangelio, y nada más de la Palabra Viva, y a la presencia del Señor en la cultura antigua.

Están juzgando; mientras Martín Keshijint presenta a cada uno: debería ser una relación de la palabra.

Luego el estudio de las fórmulas en castellano.

Lo que transmite la palabra no cree, no pasa la luz al alumno, no lo puede salvar.

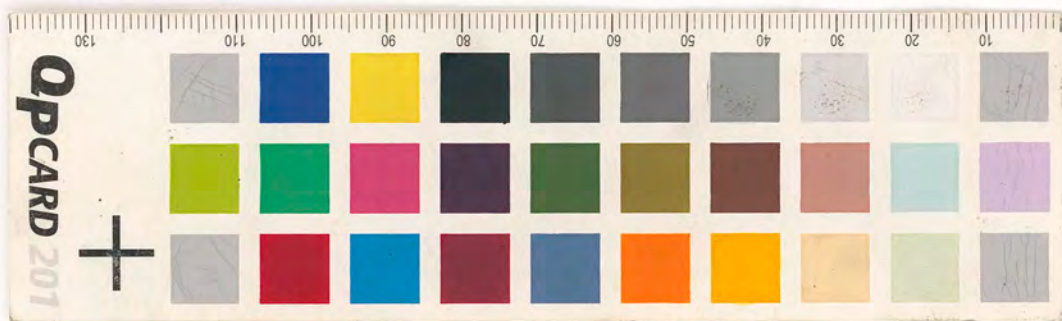


Pumpkins 17/12/1977:

Tuve una reunión ayer con el etéreo Entrakua y otra esta mañana. Le vi muy animado: no oigo quejas de él, más bien buenas palabras. Nos reuníamos mutuamente ^a través de la oración y reflexión. El neófito Takúnt ^{achuar} vive en Atrúit la hija del finado Tetáin ^{shuar}, y a pesar de no querer convivir en seguida, para obtener la Gracia del Matrimonio, instado por el amado Choyát que se había de conseguirle la muchacha, se unió. Vino a verme hoy después de la Misa, y se lo dije no poder convulgar hasta después de ir a la selva a tomar el talco para hacer pentecostes, y de ~~convivir~~ vivir en su esposa como en una hermana, hasta la bendición del Matrimonio.

Hasta mientras irá a donde el etéreo Entrakua a recibir la palabra (la muchacha no es bautizada), hasta que yo regrese después de la reunión de la Federación. Entrakua quedó conforme. Entrakua le vi muy sereno y dispuesto a llevar adelante lo que establecimos en la última reunión de etéreo en Wichimí: reunir todo el pueblo para explicar y empezar la palabra de la santidad (santos) para llevar un grupo a entrar en el catecumenado.

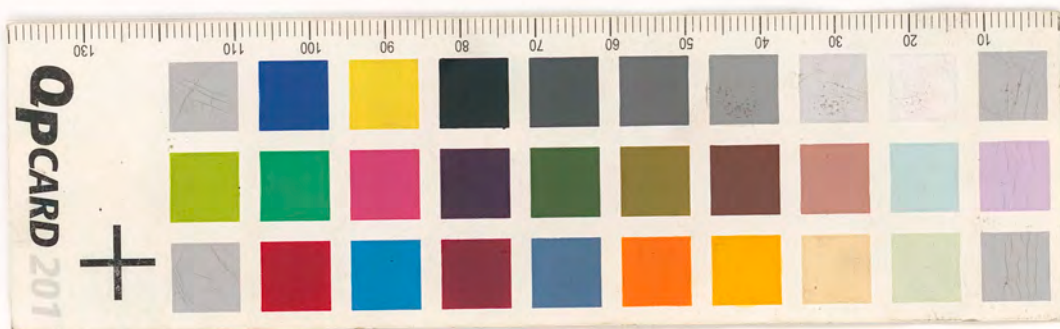
Mi hermana Maich, mamá de Takúnt, neófito, supo que Kuya ^{shuar}, al cual fue casada temporariamente, antes del bautismo, se metió con una jovencita de Tuntin Lúta, y según me dijo



la otra vez, ~~se~~ rehusa totalmente a Kya, que
ya tiene la primera mujer en Timpint. Ullach fue
entregada a Kya, hace años, cuando este famoso
shaman ^{brujos} le curó a ella misma.

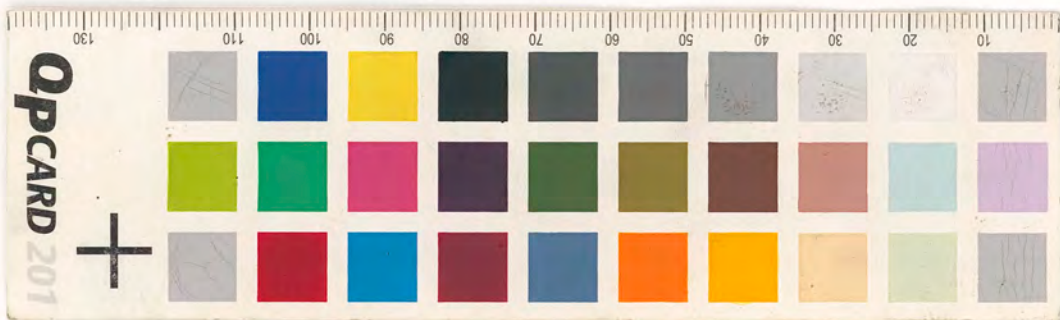
Supe que Jimpi'kit Luis en Tetukmori hizo entrar
en la escuela al hijo del hijo ^{na tem shyax} Numinik, que tanto
problemas causó en Tuntin Enta y en Tuntinim, y
que ahora está en un centro shuar cerca de Tuntin Enta.
Este hecho disgustó mucho a su hermano Tuki.
Como siempre veo que la seducción de Jimpi'kit es
doble, y quiere reforzar su poder en shuar.
Tuki parece dominador, pero es hombre de una
sola palabra y es shuar de cultura, no de lengua.
Dejó en las manos de Ullach nuestra Ullache, todos estos
problemas.

Tetukmori 19/12/77: Llegué ayer de Timpint en 4 horas y $\frac{1}{2}$
hasta el río Chinkumpi, para dar
tiempo a Yampik ^{shunta} que generosamente me acompañó de regresar
en el mismo día. Todo en Timpint que sepa harán una
celebración de la Palabra esta mañana, y el jueves los
de Timpint tendrán la 1.ª Comunión. Ayer la 1.ª Ullisa



estuvieron todos, tocando el tuntu y la flauta dando
la alabanza al final de la Y. Ullina / Martin Kashizint
el maestro del 3º ciclo, se rió cuando le dio la alabanza,
haciendo entender que no ^{supiente} el ^{signo} ^{stano} ^{de}
^{ya por haberse agitado en un momento de} ^{yaup'} y al final Taish
la joya. Participan más en la alabanza y en la oración
de los fieles. El canto es muy participativo. Los 12 cantos
de alabanza con los conocen todos y bien en Tumpiñato.
Aquí por la mañana del Domingo, habían hecho la
celebración de la palabá, y costumbre hacer otra
celebración por la tarde, a las 5,30 más o menos.
Por la mañana Tini, en la casa, me contó como
se dispuso en Jimpikit su ^{de madre} ^{para} ^{querer} ^{hacer}
entrar ^{en} ^{su} ^{pariente} ^{Uminik} ^{el} ^{pequeño} ^{bayo}
que como tantísimos pobrecitos en Tuntin Utrac,
Tutuim, y los achuch.

Aquí la Y. Ullina muy concurrida. Continúa que
la mujer de Jimpikit no está bien y habría que
llevarla a Taish. Tiene varios meses de estar enferma.
Kashizint ^{de Ipiak} fue llevado a Postega de urgencia con la
enfermedad y supimos que está mejor. En Taish no
les dijo ~~que~~ a los shuer que el enfermo estaba en
Postega, para evitar que lo espolearan o mataran.

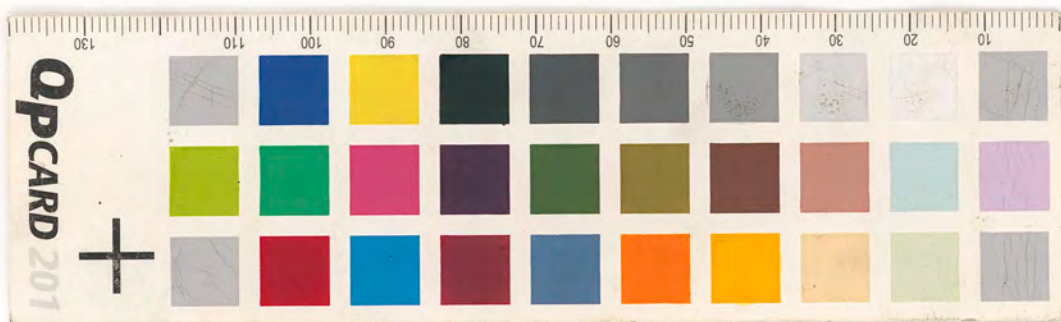


Federico no cumplió la ida a Ipiak por sacar
la carga, y esto lo dijo a los de aquí.
Existen estos estragos, especialmente porque
existió todo el programa de Federico y él, a pesar
de tenerlo escrito, lo olvida... tiene muchos trabajos,
pero veo que esos demorados trabajos también.

Ipiak^a 21/12/77:

Ayer y esta mañana vinieron todos a la
Palapa. Me dice que Chayát el domingo lleva la palapa en su
carga, y Antón en la noche, según mi consejo, para acostum-
brarse a dar la palapa. El maestro de aquí Eutratim
Carlos Marián ^{almorzar} parece muy bueno y simpático llevó la
Palapa. En efecto ayuda mucho a Chayát y Antón.
La Escuela (12 alumnos) la tienen en la casa vieja de
Gauirak.

Wompuk 23/12/77: Llegó aquí ayer en Yurank hijo de Kashijint
que me ayudó a llevar la mochila. El
camino realmente es malo, y se hace muy largo. Los de Ipiak
piensan sacar un camino nuevo y recto. Ojalá lo puedan hacer.
A primera vista aquí encuentran todo lleno de hierba gruesa,
lleno



(X) Sanchiú es hermana de su mamá.

25

que da un objeto de estudio. Me enseñó mucho la
nueva Escuela, auténtica casa achuar, amplia y luminosa.
Los de Lurik y muchos de Kaitien deberían venir aquí esta
tarde. También los de Kuyip y Chayot de shijo. Han
matado varios reseros y se ven Kuyip^a mató 6 reseros
más. Lantiak Yankur le encuentra bien en su
esposa. Se salvarán en seguida a la Curristia con
Najur^{vinda} la mujer que desde Tumpank vino a vivir

(X) en su mamá Sanchiú, en casa de su primo Kaitien
en el río Kusutkán. Hoy levanta a los dos.

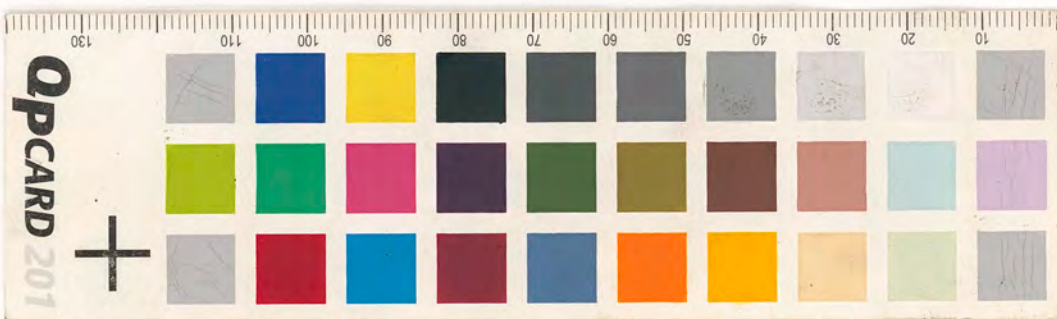
Todos están ocupados en limpiar el petro, la casa, en hacer
tubank. Lantiak muy generoso ayuda. Decidieron
hacer la Y. Uiza en la nueva Escuela y el baile achuar
de alegría en el Chiró Jesús en casa de Taki.

Espere en la ayuda del Yün, en la cooperación de Taki y
Lantiak Yankur que los que participan a esta fiesta emprendan
algo del bienestar de la Curristia. Lantiak es shuar hijo
de Yankur de Kúsim, que luego pasó a Tortinensa

Wámpuk 25 de Dic. Novedad 1977.

Muy sencilla,

pobre y alegre esta Navidad. Muchos conciertos acaban.
La mayoría de los niños de la Escuela de los Tran-
pélos de Lurik en 4 familias participan

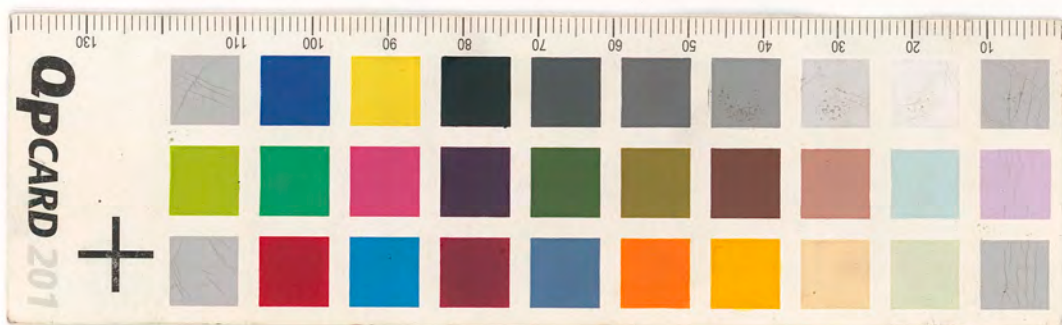


en la celebración, rezando en nosotros, y en
frases de alegría usando bien trozos de G. Pablo
y del Evangelio, diciendo que predicamos lo
mismo que los de Makum: uno de ellos el
jefe Pinchu, su hermano Zi, Moishumper
y el mundo de este País.

Del hijo Wámpuik vinieron un buen grupo de los
de Kayap y Chayát^{chor}. Otro grupito de mujeres
del grupo de Kaitian (Kusut Ká), un Napiir
existencia nuestra, antes en Tumpuents.

El sábado 24 / jugamos a fútbol en los de
Lurik, perdiendo. Al día siguiente la noche:
Naki pasó toda la noche tocando la flauta,
sobre su casa hacia la nueva Escuela, en
donde existimos para la celebración. Todos los
muchachos de Lurik quisieron aprender el cantoral
schuar, usándolo en el canto.

Los evangelios ni así se pueden llevar, se fueron
muy gustosos la fiesta de baile schuar, en
casa de Naki, después de la visita de Makianche,
y participaron todos. Naki se preocupó de ellos
ni de los ~~nos~~ nuestros, en la bebida.

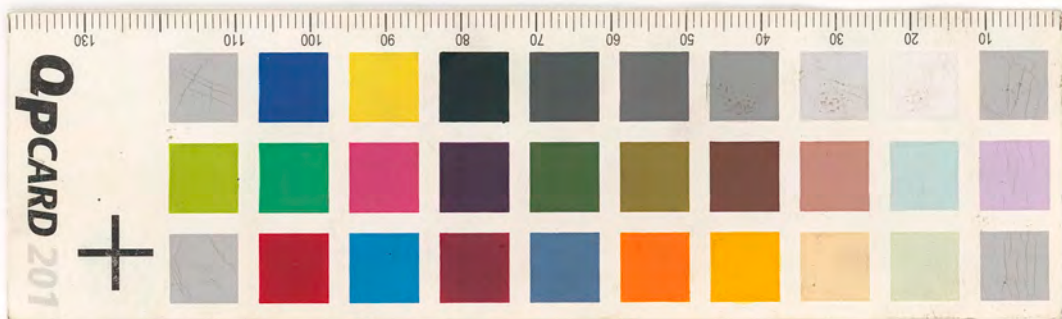


Después de la V. Uliza, hubo la comida familiar.
En el Baile cantamos solo cantos del Señor Jesús.
El grupo de Kayap en Isap y su hermano Ulayak
saltan, ya ayude a Toki, y está dispuesto a
entrar totalmente en él, en este Centro.
Con el tiempo se acercará a una hora exacta de
distancia.

Yurik 26-27-12/77:

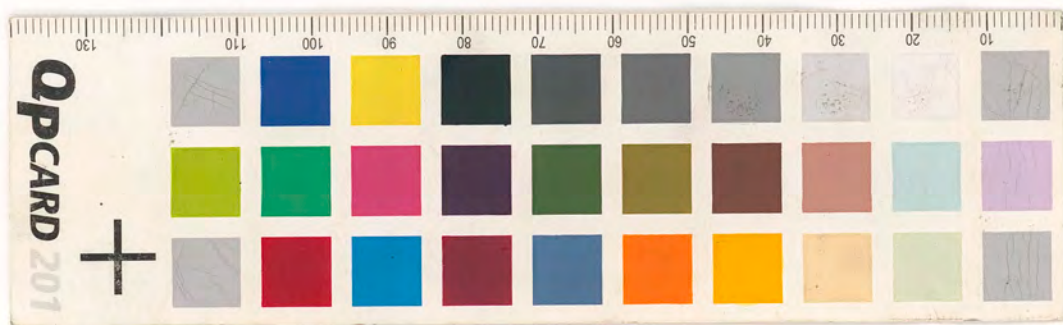
Me recibió muy bien Tinchu mientras
espero la avioneta. Realmente las relaciones con este grupo
evangélico son ideales. Ayer me preguntó Tinchu si en el
tiempo le daría la Eucaristía. Traté explicarle lo que
pensamos nosotros y lo que piensan los evangélicos.

Le presenté el caso de la hermana Santa de Yjak,
bautizada por el Tachu y que come la Eucaristía.
Le dije que hasta ahora nuestra jerarquía no nos
permite bautizar a indígenas (Tinchu tiene dos
mujeres y me dijo que iba dispuesto a renunciar a sus
hermanos en caso de muerte de sus hermanos, y de quedarse
solo con la de los dos). Sin embargo según me dijo Tinchu
hermana de la hermana de Ulayak católica, que quisiera ser bautizada
por nosotros, cuando los predicadores del Tachu hicieron



asobillar el grupo de Kaitián, todos dijeron a
Tanchin: asobillate de Tanchin, y por eso me
asobillé, para entender las cosas. Esto indica que
fueron forzados en este acto. Siempre lo hicieron en
28/12/77: Tanchin: con Apurank y Tinchu seguimos expandiendo la
animota. Continúa que no tenemos ni un radio
para escuchar la Federación. Parece que por la animota salió
de una pequeña demografía hijo a Tpiak; Adhuc sacaría
a Tópak enferma, mujer de Jijikot de Totukunai.
Puede renovar el leuro de este grupo evangélico de aquí:
94 individuos, por muy repartido en 5 grupos:
aquí solo Tinchu, a media hora Guamar
a una hora Antunish, a 2 horas al norte Kaitián,
a 50 min. Máshumpan al este, a 4-5 horas al
sur Kamijé. Este último no participa del
grupo, únicamente ha puesto sus 3 hijos en la
escuela de aquí.

Ordinariamente el grupo de Kayap y Chuyat al sur
de Taki, quedan integrados en Wámpuk: 47
individuos: así que Taki ya sobrevive a su existencia
a un Centro pequeño. Si Máshumpan de Wámpuk
(Orin - afluente del Chámpuk) entrará en el grupo de



Taki, entonces será mejor así.

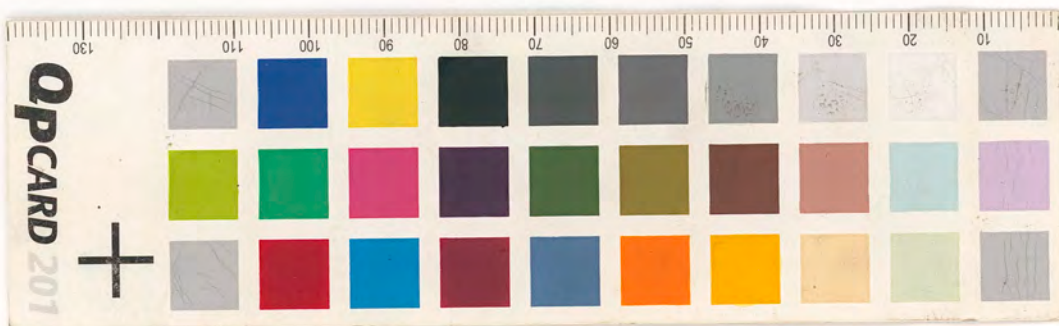
Kayaj en Saap, el que usó a Chumap en Yui,
están sencillos a ~~apoyarse~~ Taki.

La tarde anterior a la Navidad, presentes todos los
que participaron en Wampuk a la Fiesta, invité
a todos los presentes a sorprenderse de mis pecados y
esto, para ser consecuente, me obligó a pedir perdón público
a Saap por la muestra de Chumap, por la ira que
tuve por eso, invitándole a él a pedir perdón a Dios.
Le iré sin embargo muy convencido de haber obrado el
bien. Le ve que la luz de Jesús todavía no lo invadió,
y por eso no le insistí. Dependió eso a los presentes, que
eres emprendieron algo de que el cristianismo debe ser
auténtico, sincero, y guiar el corazón del hombre.
No se basta cuando nos preguntamos qué es grande de
ir al Taki...

De este lado del Testigo, en nuestra Provincia tengo el
curso de todos los grupos schuer, menos el Centro Evangélico
de Laasaim: ~~un~~ 10 familias.

Lurik: 23/12/77

Seguimos expandiendo la misión en Yurank
y Tinchu enfrente. Este quiere ir a Uluikim a curarse
y a cobrarle el dinero de la fibra que ~~aviso~~ envió



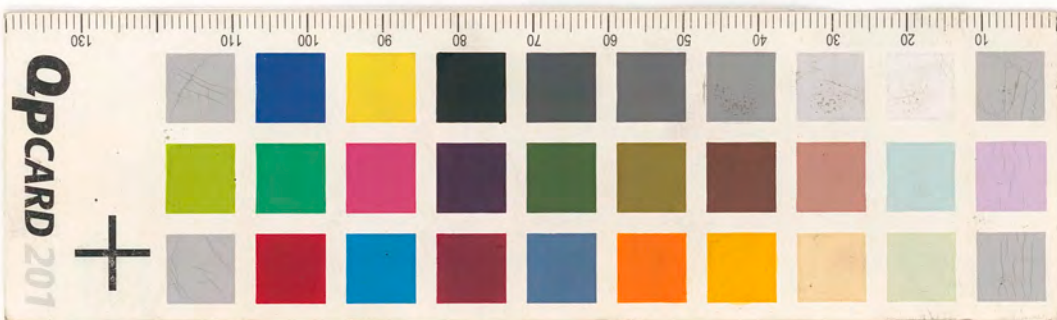
No tenemos radio y por lo tanto no sabemos nada el porqué
de la demora de 3 días, por parte de Federico. Es un poco
triste. Necesita mucho ánimo unos días en Tulic y El Esre.
Esperaré hasta mañana... Aquí nadie tiene radio para copar
la Federación. Es el 3º día que no celebró, estando en zona
~~de~~ sus evangelios.

Hoy nos levantamos a las 3 y a las 5,30 con Yurink
estuve limpiando la cancha de balompié hasta las 9
am, para ayudar en algo a los de aquí.

Ayer por la tarde tuvimos una linda presentación exproba-
toria del mensaje, cuando representó Tikhomirov de
Pincha, del trabajo, entre aquí en esa de su hermano.

El argumento de la conversación cayó en lo cristiano
y sobre el precepto del amor que Jesús nos dejó. Yurink
escuchaba y participaba: entre los 4 jóvenes viéndolo que
esto es fundamental en el cristianismo, hasta que le
mencione el Juicio ^{Universal}, según Jesús nos lo delegó, puesto
fuertemente impresionado Yurink que hacía esfuerzos
de evitar las interrupciones. Es y especialmente Pincha
dieron un aporte enorme a la conversación.

Durante el día en Yurink, traté a parte, de
que empezara a hablar a tu y tu con el Señor, y en los



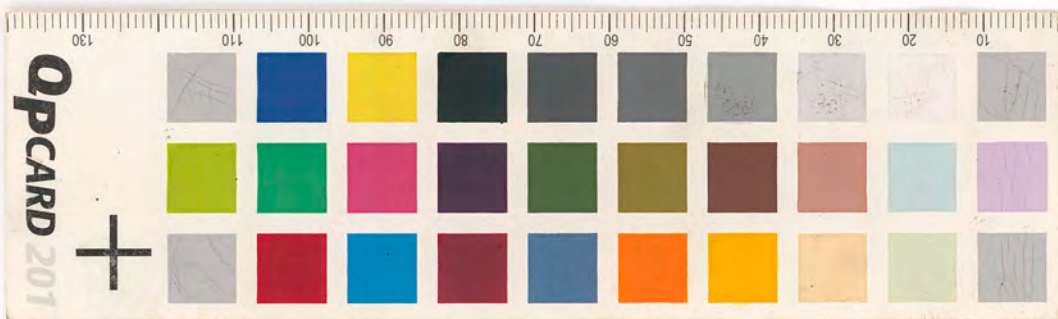
DB. "Jurant de Hiat es el hijo más querido de Kashijint" 28

oraciones de los fieles. Continúan también bastante
ya echados de noche, después que Zi había regresado
a su casa, siguió Tinchu su conversación religiosa, sobre
los sucesos de muerte que tuvo el mismo hijo,
por parte de Kaiser, hermano de Tsinuer, de
este mismo grupo, por parte propia del maestro
Chumip. Kaiser al tener grave su mujer, fue sufriendo
a Tinchu juntamente con los de Alkshampor, de
que Tinchu no vivió a Chumip, que aquí le quería matar,
a pesar de haberlo salvado.

Tinchu dijo que quedó tranquilo, teniendo la conciencia
tranquila, y estuvo dispuesto a dejarse matar, teniendo
lo la carolina a lado por desahogada. Al final ^{para} regresar
~~gloria~~ repitió diciendo, que al matar a otro, matamos
a nosotros mismos. Y añadió: "y esto porque
matamos a Jesús en la cruz".

Es muy convencido Tinchu de su fe, lo único que veo
algo exagerado es el en el término de infierno más, ^{mucho}
a los no cristianos, o no de la cruz: podemos ver
en la premisión de ser salvados.

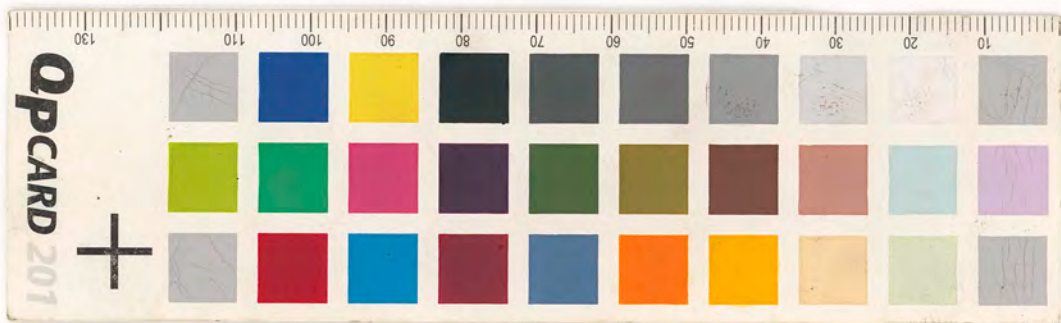
Con Jurant cristianos (estábamos ya de noche, echados
en los camos) muchos pero que involucra a su
propio Kashijint y a su mismo aquí, de cambiar



de vida. Yurank decía propósitos, diciendo que con
el tiempo quería dar la palabra de Dios a los suyos ...
Ciertamente el interés por la palabra de Dios en los evangelios es
en general muy fuerte, si bien noto que en otros grupos este-
minantemente no parece haber una conversión propuesta.

Muy distinta es la situación de los de Uloishunper.
En ese caso Tinchu y Cui son dos tipos ~~que~~ convertidos.
Así me parece.

30/12/77. Lurik: ayer bien tarde llegó aquí de Ipiak una
mujer enferma, para que Tinchu la curara. Me dijo
que la Federación no envió ninguna noticia de un mes de Federico
aquí. Trajo un radio. Tengo la impresión que Federico salió el
día de la muerte de aquí. Recibimos que Yurank volvería mañana
último del año a Ipiak, y yo iría a Wosaga. Temí en efecto
que algún inscripto almor publicara cosas a Yurank por la inter-
venza de Uloishunper. En el río Wichim nos encontraremos el
domingo, venimos a Tumpiunt. Decidí regresar a Wichim
por tierra. Estoy apurado por ser la 2ª vez que no puedo
reunirme con O. Tulci y Lorea. El Señor debe tener sus planes.
Ayer, Tinchu por tener un resaca no quería tomar el sistema
preparado ya de antemano por aquí (el que mató a Chumap)
Tinchu, luego aceptó que no quería tomar el sistema de aquí,

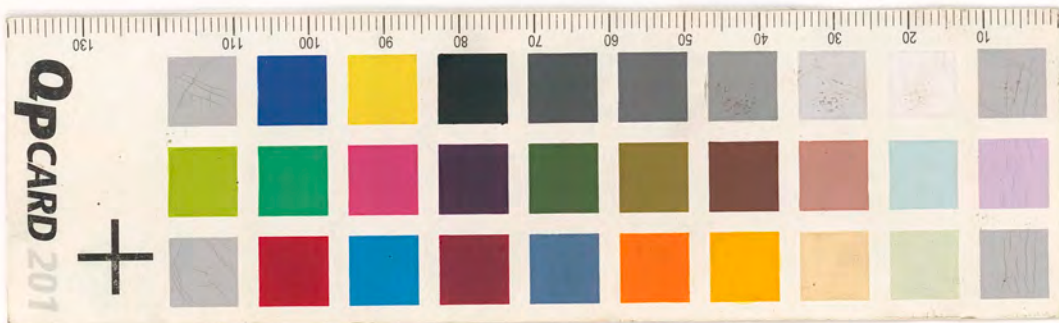


ya que los antiguos siempre creen que el natem preparado por el que naci^ó un pariente nuestro puede curar todo.

Esta mañana están haciendo hervir dos natem, y mezclados con ^{rayos} para ser más fuerte. Anoche Tinchu tuvo el natem hecho tranquilamente en Ayui, sin ruido y dormiendo y sin cantar, tal vez por no tener mucho. En mismo modo que los ^{natem} brujos del otro lado del Postigo: Zairih, Kipu, etc. Tienen el natem y chupan sin cantar, tal vez por ser así los ^{shamanes} shamanes. Me dice Yurank que los brujos ^{sh.} sh. no cantan. Tinchu, antes de tomar me invitó a pedir al Señor le ayudara a curar la enferma.

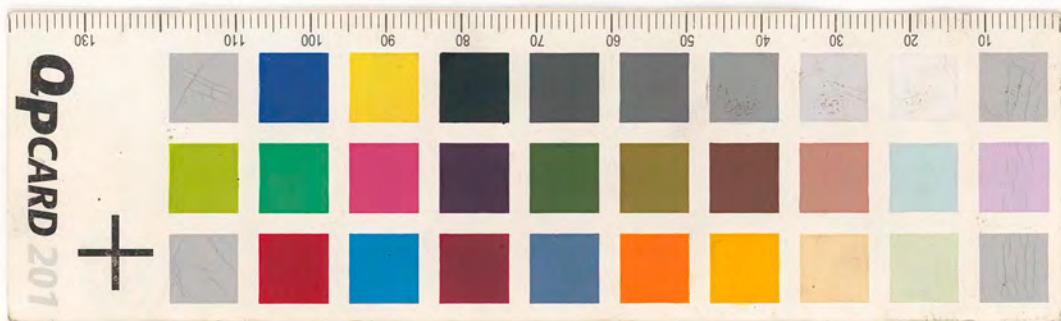
Antes ya había dicho a Ayui y a la mujer enferma, que Jesús es el Hijo de Dios, y que los que creen en él pueden curarse, cuando Dios a sus apóstoles el poder de curar y echar los demonios: si ustedes creen pueden curarse. Me peticion de hacerlo. Lo hice reuniendo la familia de Ayui e ^{invocando} invocando el nombre de Jesús. Me parece que la mujer tiene un comienzo de fiebre sin complicaciones. Le di el chamfiquel que Jesús a Dios tenía.

Tinchu sigue diciendo a todos que la predicación del padre solo difiere del Tinchu en los cantos, por la escritura es la misma. Yo le muestro que la Escritura no difiere tampoco. No se si podría haber relaciones más comunes.



de las más con él. Cantan canciones y rezan juntos,
y desean la unidad. Es sí, la bonchera ^{de los solistas} es el gran gusto...
En eso ves cierta exasperación en él, a la protesta.
En 1960 siendo su cuñado, hermano de Kaitián,
estando en la Escuela casó a su hijo, enviándole un
rico. Kayá, otro joven de aquí, lo mismo pidió
de B. a la hija de Antunish, su cuñado también.
Los matrimonios ~~se~~ prohibidos, y la falta de mujeres o
la dificultad de conseguirlos en, llevan a los jóvenes a
casarse con ricos. En otro lado no tienen mucho
para escoger.

Gochim hijo de Tere, hermano de Yuyi y Kayá,
que es un joven de unos 17 años, en la Escuela de Wam-
pink, tuvo relaciones, a cuando dicen, en la ^{Sova} de
hija del enfermo Wamimp que fue a Wichimí, desde
aquí. Esto explica que la chica no quiso venir
aquí, llamada por su papá, para que se la llevara en
avión a Wichimí. En este caso los dos son "vajér";
(primeros cruzados: con derecho a matrimonio), pero el
joven es recién crecido, y su tío y tataro (opari)
aquí, antes lo suyoayer se calentó, pero decidió
obligar al muchacho a casarse enseguida, haciéndole
trabajar duramente.



1978

Wichimi 4/1/78.

Llegué aquí ayer después de una noche pasada en Wasaga, otra noche en Oumpuints y otra en Quat Lutra. Asumíank regresó por Ipiak y nos encontramos el día siguiente en el alto Wichimi camino hacia Oumpuints.

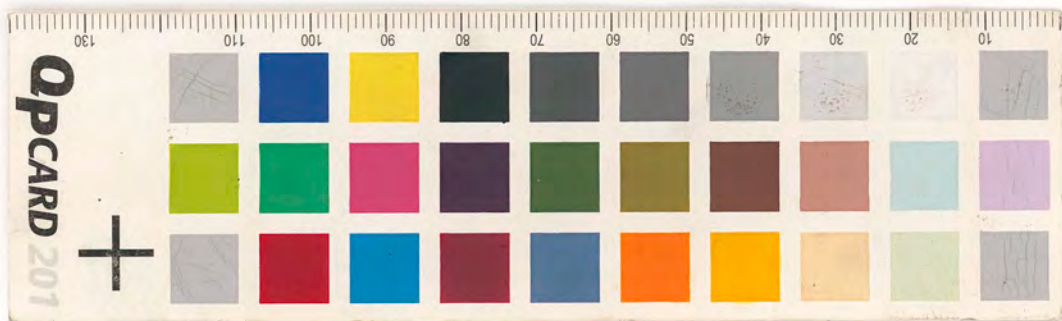
Jimpikit Luis en lugar de llevar su mujer a Teish, la llevó a Thinkiatem, a donde el hijo ^{notem} Iharaj ^{shax} tiene de ella. Jimpikit nunca ha sido de las palabras.

No hay como confiar. Da la Palabra de Dios, pero no ayuda en eso a los de Ipiak. Por otro lado es nuestro, y debe ser un camino o el otro o nuestro o extraño.

Alguna más participó en la palabra de Dios, en las reuniones. Su nombre pide ser instruida para el entendimiento, y Jimpikit le dice que no tiene tiempo.

En Oumpuints Lutrahea el extraño ya está pasando la voz para que el mayor número de solteros escuche la instrucción de los pre-entendidos (^{antimon} ~~continuum~~ chichime).

Aquí en cambio Tichik no siguió preparando a Tetrain al bautismo. En Wasaga hubo 15 soldados, listos para ir en la selva de las Fiestas Navideñas. Es de unas palabras de silencio. No encriptos me acompañaron hasta



13. 2007
el Alto Wichim (luzera de Timias').

El camino de Tumpunt a Wichim nadie lo trabaja. Altkuink le siguió intentando sus hijos lo fue sabiendo, y en Yurank lo encuentre' directo. Urshap de Tumpunt entra dejó en casa acusado de meterse con la hermana de su mujer, soltera. Ah es la primera vez.

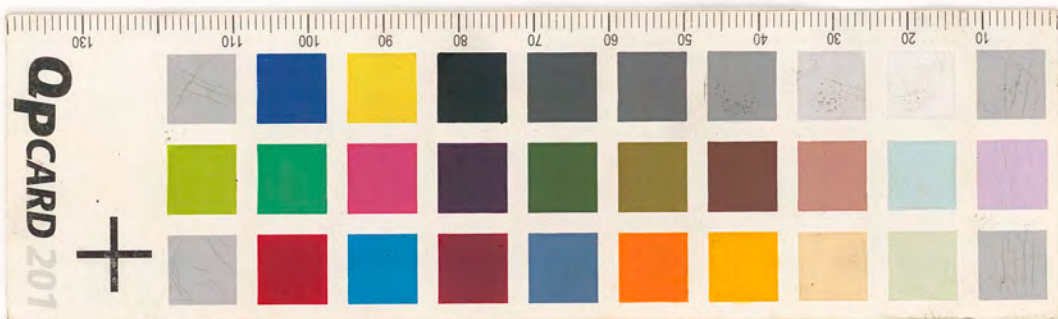
El ~~hermano~~ hermanastro de ella, también estando acusado, golpeó con palo en la nuca haciéndola desmayar brutalmente. En ocasión de baile y chicha pasó el pollero. En Tumpunt entra hoy, hoy solo 2 familias: Wáump y Chij^{del piak}, luego el soltero.

Tramaron Timintues, con su nueva mujer: Pirisant. Los de Tumpunt se recuperaron la pica al ser la casa. "Jías" múnka desde el Altkuim hasta la mitad, en dirección al alto Wichim. Ah se acabaron.

Yurank vino conmigo diciéndome que era una novicia, ya que es la primera vez que anda por aquí, respirando por la caminata larga.

Aquí en Wichim encuentro que se acabaron la nueva Escuela: casa achuar. Faltan los porcelos.

Un ventenón después de la claudia. Trumbo la casa del pobre Petráin: nuevo mal que la pija se podría

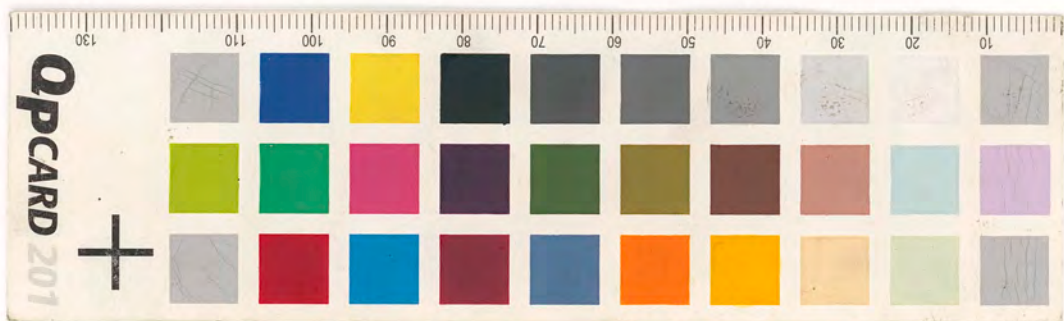


aprovechar, ya que la cosa se sentó sobre si misma al
romperse los pilares, de chitkainia ^{blanquiza} tierra. El pañi
parece más seguro. Lo es y algo menos la chitkainia ^{roja}
Ostrain pasará a este lado para escuchar la palabra
de Dios, y para atender a los muertos. Tichik piensa
lo mismo. Titia sigue con determinación en esta
el otro lado, en la orilla, un poco más abajo de
spui.

La mujer de Pumpik dio a luz un hijo, y con
seguro por defecto se le murió a los pocos días,
pienso por el corte del ombligo mal hecho. Hoy usan
cuchillo... Durante estaban los dos, tristemente.

Pumpik me informó que estando ya suiente por tanto
tiempo, se me había enojado. Le dije que si fuera
los perros, una quedaría y la otra iría...
Dio la culpa de la muerte al hecho que Tichik le
puso mortolote para curar unas heridas que Pumpik
hizo en el pie: el haber Pumpik tocado el
mortolote, hizo morir el niño...

Reuniré todas las personas de spui, para que tengan
unido en los embalsamientos al cortar el ombligo.
Yampia y Pumpik acabaron su nuevo domicilio en
Yharam entre, a este lado. Tienen mucho trabajo,

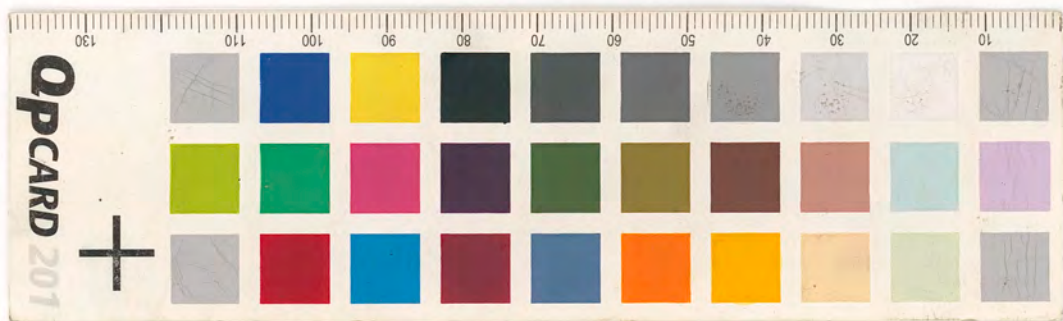


pero Petróin los de siempre el día jueves porque desayunen
o voyan a la cacería.

Lánthak Ramón no regresa aún, después que hizo la
Monidad en Taimúts. ^{Sápap} Quién sabe si se decidirá a venir de
nuevo desde Quintin Cútra.

Wichim: 6/1/1978.

Ayer nos reunimos para rezar y reflexionar
los etserin en Tichik y Wákhioch. Este no muestra esfuer-
zo en tratar de prepararse mejor para implantar la Iglesia
Ahmar. En cambio Tichik reconoce que fue flojo en
desempeñar su labor a los catecúmenos Petráin y en esas
acciones, pero se esfuerza en la cosa de prepararse usando
el texto de los catecúmenos, y el Evangelio, y se ve
el gran deseo de entrar activamente en esa labor mura-
rilla. Esta tarde nos reunimos, siendo viernes, en
casa de Tichik; vinieron así todos menos los de la
casa de Pauu, y alashu faltó por ir al pueblo.
Fue el mismo modo como Tichik presentó el
mensaje de la presentación de Jesús en el templo, recordando
la Annunciación y aplicándolos a su vida, reconociendo
que él es pecador y flojo en entregarse a la predicación,
y manifestando sin embargo una gran fe, en Jesús Hijo de



Dios, creyendo que Dios me envió a mí al pueblo schuer,
quedando yo vivir una vida fácil y comoda, y era
palabra nino para la salvación de los schuer.

Manifiesto que la profecía de una mujer hallando
al albino, Hijo de Dios, y así mismo los eternos segui-
mos hallando de El....

Namuk, que viene del Pajo Aláki, participó también
en sus hijos. Aboté como la mujer del nuestro

Frustino Ampam postaba muy poca atención pisa-
do en su hijo y haciendo distraer los demás mujeres
cercañas. Aluy estentos estuvieron los schuer a la

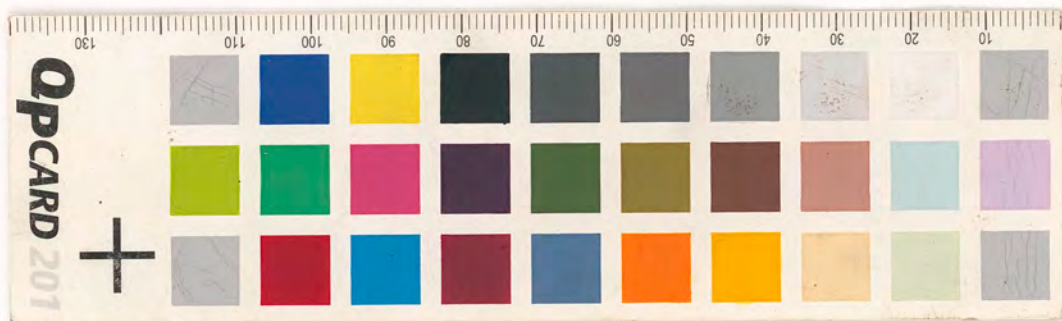
palabra de Pichik: y habló muy largo, con profundidad.
Reconoce la fuerza misteriosa del Espíritu...

Te ruego Señor Jesús que sostengas nuestra fe, y no
nos dejes desmayar en el amor a Ti y a la Iglesia.

Wichimí. 8/1/1978:

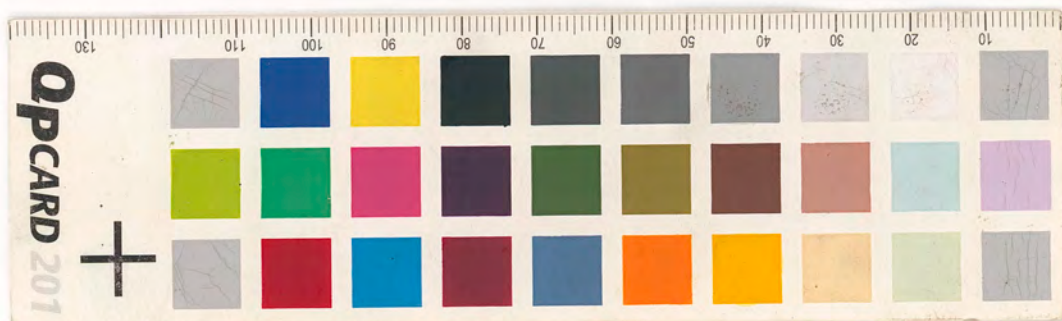
hoy después de trabajar la pista todos los
de espí, de improvisar una Federación en su orioneta, ^{byscando} buscándolo
me. Fue dos veces a Lurik. Si quiera, a pesar de su olvido,
debido a rutinas familiares, nos fuimos de cuento sobre muchas
cosas. Parece que la Federación quiere estar en su mano
lo que los tiendas envían para vender. Expresamos no sea

B. algunas horas de la orioneta me dijo: "Llévame potales, un
batale de chocolate"... En verdad tuvo que irse a Lurik para que
me espere Alicia Sierra a las 2. Los otros 2 pilotos se olvidaron de ir.



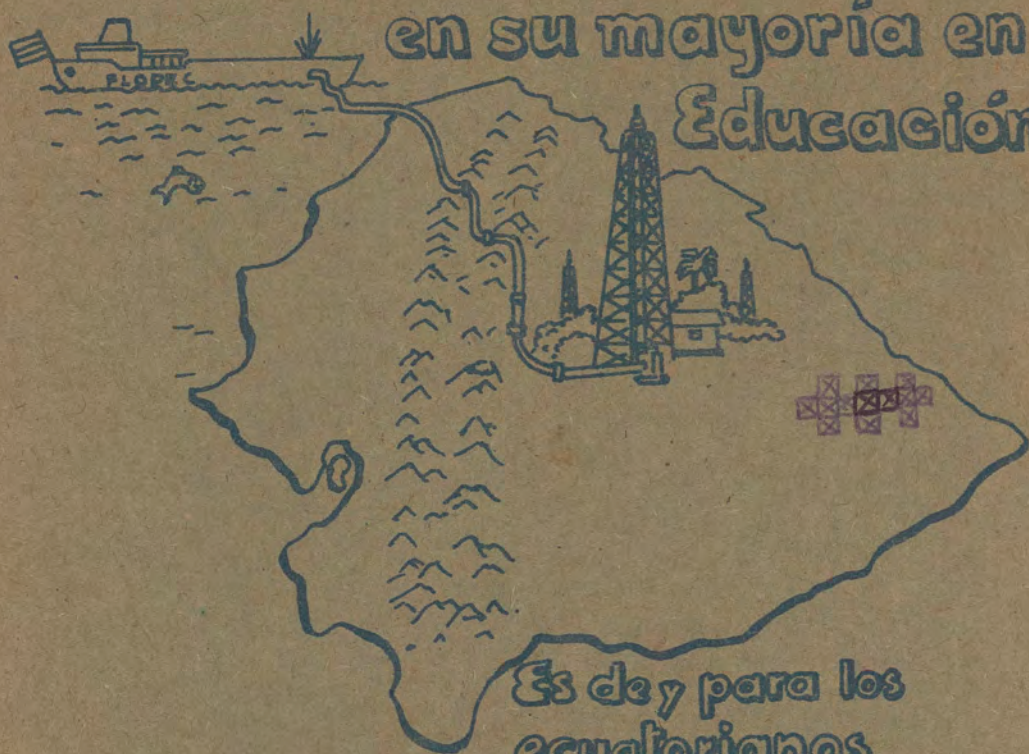
en un comercio.

Celebramos solemnemente la Epifanía, la manifestación
de Jesús a los pueblos no judíos. Fui por la tarde a la
casa de Titia, el cual me invitó a comer y me dijo que mañana
me iré a Tachipi; Titia me tiene un cariño enorme.
Hoy entré en argumento religioso, diciendo que pienso que
el demonio le impide saber y ver los palabras del
Señor, ya que no alcanza nunca a entender nada.
Le ^{animé} a pedir la misericordia, y que el Señor le
suya mucho, por la vida que le ha dado. El hecho que
mi hijo Tichikze haya comprometido con Jesús y la
Jehová, le causa inquietud. La mujer ^{de él} quiere mucho las
palabras, y los domingos viene insiste con el marido
a ir a la Jehová. El marido a veces se mala
gana acude. Ramu no aparece. Ayer después del
trabajo, por primera vez yo preside, después de la chi-
cha en la comunidad con las demás mujeres; era
muy seria y temía que yo la rechazara yo. Me guardé
bien de hacerlo, ya que el amor de Jesús está por enci-
ma de todo. Rechí la chicha, y temerosa se la
llavé después que me serví y la llavé hija, ya que me el
hustimio no me pobre espiritual. En Ramu solo
buenos días y habla luego y nada más por ahora.
Quiero hacer lo que el Señor me pida.
Quiero hacer lo que el Señor me pida. Puesto es
ahora no verla más con vulgar con nosotros.



El Petróleo de nuestro
Oriente , es empleado..

en su mayoría en
Educación.



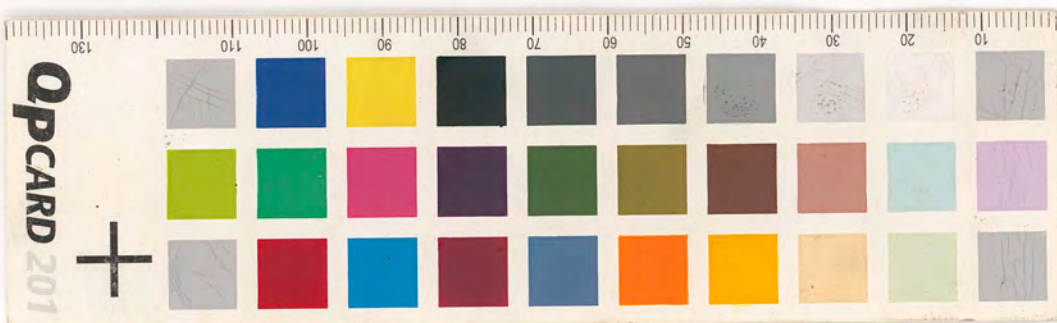
Es de y para los
ecuatorianos

El Gobierno Revolucionario
Nacionalista.

Pensando en tu futuro
está usando la riqueza que dá
este mineral, en planes que
más tarde harán de nuestra
Patria un país próspero.



NIÑO:
COLOREA
ESTA
PAGINA



Pensamientos de Nuestro Presidente

Los civiles son parte substancial de la Nacionalidad, forjadores abnegados del Progreso y la Grandeza de la Patria; y los Militares representan la supervivencia soberana, la guardia permanente y fiel de los valores eternos de una misma ley igual para todos.

Mi homenaje de Soldado y Maestro a la Niñez y la Juventud que se preparan desde la Escuela hasta las Universidades para reemplazar a las actuales generaciones y alcanzar nuevas metas de engrandecimiento nacional.

"Sed los forjadores abnegados del Progreso, Riqueza, Desarrollo y grandeza de la Patria".

"González Suárez, Juan Montalvo, Juan Benigno Vela, símbolos altísimos de nuestra Nacionalidad por su sabiduría, por una vocación para el trabajo, por su rebeldía y amor a la libertad fecunda".

"Suprema aspiración: Vivir en Paz, Orden, Tranquilidad y en el cumplimiento de tan cuerdo Mandato".

General GUILLERMO RODRIGUEZ LARA



Elaborado en el Ecuador por "LA REFORMA"
Una Industria Ciento por Ciento Nacional, Impulsando al País

